

**45**  
**STUDIO**

Arch. Daniele Digiuni

AMMINISTRAZIONI CONDOMINIALI  
COMPRAVENDITA E PROGETTAZIONE

Via Frova, 5 - 20092 Cinisello B.mo (Mi)  
Tel. 02 66013953 - 02 6174648  
Fax 02 66047156 - arch.digiuni@tin.it

**la città**

giornalecinisello@yahoo.it  
www.lacittadicinisello.it

SE L'AUTO DEVI ACQUISTARE DA

**PARISI 2000** DEVI ANDARE!!!



www.parisi2000.it • e-mail: info@autoparisi2000.it

via Sordello 16 (vicino Gigante)  
tel 02 66049089 fax 02 66011768

Giornale di Cinisello Balsamo dal 1978

Anno XXXIII - Numero 12 - 22 giugno 2011

Periodico d'informazione - Diffusione gratuita

**“CROCETTA”: MOLTI I SERVIZI E I PROGETTI IN CAMPO MA RESTANO ALCUNI PROBLEMI**

# VOCI DEL QUARTIERE

Foto: Sergio Orfeo



O.F. Tre Campane  
di Osvaldo Preatoni & C. s.a.s.  
Via Libertà, 11 - 20092 Cinisello B.

Tel. 02 39435158

Servizio immediato 24 ore su 24 presso abitazioni, ospedali e case di cura. Servizi funebri completi su tutto il territorio nazionale, vestizione salme, disbrigo pratiche funerarie, organizzazione funerale con massima professionalità, discrezione e sensibilità.

**COLTURANI SRL**

REVISIONI - BOLLINO BLU SENZA APPUNTAMENTO

**AUTO - MOTO - TRE RUOTE - QUAD - MICROCAR**

DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ 8.30-12.00 / 14.00-18.00 - SABATO 8.30-12.00  
CINISELLO BALSAMO - VIA PAISIELLO, 93 - TEL. 0266011785



**VOCI DEL QUARTIERE:** PARLANO I GIOVANI, GLI ANZIANI, GLI INSEGNANTI, LE FORZE DELL'ORDINE E LE ISTITUZIONI

# “I problemi sono sempre esistiti ma c'è del positivo”

di Sabrina Zocco

«Noi non contiamo nulla!». A rompere il ghiaccio un ragazzo dell'ultimo anno di liceo. All'inizio sono una decina, tutti o quasi minorenni. Dalla via Stalingrado non li vedi. Ti accorgi di loro svoltando all'altezza della parrocchia. La strada è senza uscita. Tutt'intorno le inferriate di un magazzino, della scuola materna e del centro anziani parrocchiale. Di fianco la chiesa San Pietro Martire. Sono le 17.30 di un pomeriggio qualunque. Meglio lì, penso, alla luce del sole che altrove. «Per prendersi cura di loro occorrono risorse e non solo economiche» ha spiegato don Alberto, unico parroco in forza alla Crocetta, che gestisce un centro frequentato da 600 anziani. «Non c'è un parcheggio, manca l'area per i cani e guardi che io li raccolgo gli escrementi del mio – interviene il più grande tra i ragazzi –, perfino i palazzi sono brutti! Almeno a Milano c'è il Duomo». Vero, penso indietreggiando da una nuvola bianca di fumo. La Crocetta non è un granchè, ma a Milano non c'è solo il Duomo e lo so perché ho vissuto in Bovisasca. La Crocetta, come tanti quartieri in giro per il mondo, è venuto su per alloggiare negli anni '70 gli operai meridionali e oggi gli stranieri. Compresi quelli che durante l'anno “sbarcano” alle Ferrovie dello Stato di Sesto San Giovanni e arrivano qui anche solo per pochi mesi prima di dirigersi altrove. In Crocetta sono 8 mila i residenti appartenenti a 54 differenti nazionalità su 13 mila abitanti, 2 mila o forse più non registrati. «Ci ritroviamo qui tutti i pomeriggi – continua un ragazzino – e prima di noi i nostri fratelli e le nostre sorelle». Ho trovato il “muretto”



Oltre alle attività rivolte agli anziani, dal gioco delle carte a danza terapia, siamo attivi alla scuola Anna Frank con laboratori artigianali...

Comune di Cinisello Balsamo | la Crocetta | 2011 | 1961 | fondazione cariplo

Il Circolo Centro Civico e le Associazioni del quartiere vi invitano alla 4ª edizione di:

## CROCETTA IN FESTA

“PARTECIPAZIONE e AGGREGAZIONE”

Tutti i giorni dalle 19.00  
tavola calda con grigliera,  
piadina marchigiana.

Venerdì e sabato sera  
presso il campo Sardegna e al  
Centro Anziani Friuli si svolgerà  
“Il torneo di calcio multietnico” e le  
finali del “MiniGiraCentro” 2011

Presso i Giardini di via Friuli

Venerdì 1 Luglio 2011	Sabato 2 Luglio 2011
17.00 Torneo di Bocce presso il Centro Friuli	17.00 Gara di Petanque presso il Centro Friuli
18.00 Apertura stands (Truccabimbi, Clownerie, Palloncini, Lab. “Lascia il segno”)	18.00 Apertura Stands (Truccabimbi, Clownerie, Palloncini, Lab. “Ri-creo”)
18.15 Finale di Scala 40 e Scopa d'Assi	19.00 Spettacolo di Clown con il “Pic”
18.30 Esibizione di Danza a cura di “Piquar 5”	19.30 Danze Popolari con “Lo stivale che balla”
18.45 Esibizione presso campo Sardegna della scuola di Rugby	21.00 Musica dal Congo con i “Tchiakirumba”
20.00 Corso di Difesa personale per tutti	22.30 Esibizione di Danza del Ventre con “Non solo Danza”
21.00 Balli di gruppo con “Iskra”	
21.30 Karaoke e gara Canora con “Massimiliano”	

**Domenica 3 Luglio 2011** Ogni sera Ruota della fortuna e pesca con premi per grandi e piccoli

18.00 Apertura Stands (Truccabimbi, Clownerie, Palloncini)
18.30 Tombolata a premi
19.00 Pic-nic animato per famiglie e bambini
20.30 Esibizione di Kick Boxing
21.00 Musica con “Pino e Patrizia” con l'esibizione di “Accademia di Ballo” e “Deborah e Dario”
23.00 Estrazione dei premi della lotteria

Promotori:  
Circolo Centro Civico  
Consorzio ASL di via Friuli  
Parrocchia S. Pietro Martire  
CAG Icaro  
Partecipano:  
Piquar  
Campi di Coesione  
Accademia del Ballo  
Fight Club K.B.K.  
R.C.S.  
Club Petanque  
Nord Milano Ambiente  
ASBO  
Progetto Integrazione  
Aici la Quercia  
Clown Festival  
Dialogo  
Scuola danza del Ventre  
Servizio Civile  
Punto Accessibile  
Comitato Crocetta

45 STUDIO | u | Amministrazione Cavallo | TECNOCASA | D.A.L.T. S.n.c. | DECATHLON

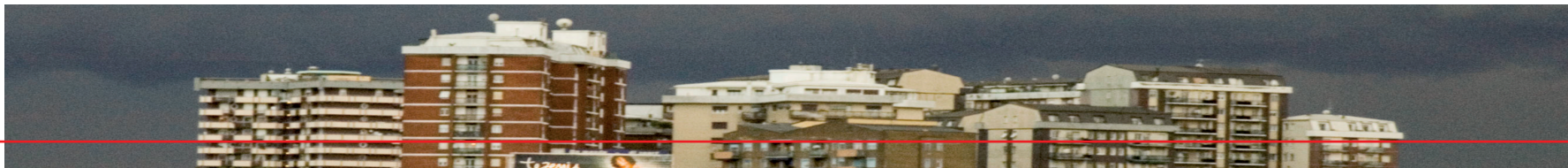
Centro Riproduzione Digitale Comunale

## ABACK ELECTRIC

RIPARAZIONE, MANUTENZIONE, SOSTITUZIONE DI CANCELLI ELETTRICI, RIPARAZIONE E MESSA A NORMA VECCHI IMPIANTI ESISTENTI E FORNITURA DI NUOVI. PER PRIVATI E AZIENDE

**VIA VOLONTARI DEL SANGUE 5  
CINISELLO BALSAMO (MI)**  
TEL: 02 66048839 - 02 66047561 - 335 228470  
FAX: 02 66047562  
EMAIL: abackelectric@iol.it





della Crocetta, penso. «Noi non andiamo al CAG (ndr.: al Centro di Aggregazione Giovanile Icaro, finanziato nell'ambito del progetto comunale "Campi di Coesione" da Fondazione Cariplo con 600 mila euro per 3 anni, educatori del Torpedone e La Grande Casa organizzano laboratori e attività di aiuto allo studio rivolti a 300 ragazzi ogni mese) e nemmeno all'oratorio (di fronte al muretto) – continua –. Restiamo qui perché di là, in Casati-Brollo, ci sono i Latin King che picchiamo e usano i coltelli». «Si tratta di gruppi di latino-americani non residenti» ha spiegato il Vice Questore Aggiunto Marco Di Nunzio della Polizia di Stato, in Crocetta «a caccia di nuove reclute» ha affermato la dirigente Giovanna Granito dell'Istituto Scolastico Comprensivo "Balilla Paganelli". «L'altro giorno in via Friuli si sono pestati. Volevo intervenire perché erano in tanti contro uno. Era davvero malridotto ma ho avuto paura e ho tirato dritto» racconta il ragazzino toccandosi zigomi e sopraccigli. «La causa del pestaggio è stata un debito non pagato» ha detto il Comandante della Stazione dei Carabinieri Bernardo Aiello. Residenti o no, gruppi di sud-americani e non solo bazzicano il quartiere spartendosi vie e piazze, così come accadeva 40 anni fa a New York negli States.

«Alla festa del quartiere, dove l'ho già vista l'anno scorso, sono di servizio alla griglia» mi fa sapere il più giovane tra i ragazzi. No, non ci siamo visti, penso, ma il ragazzino è stato coinvolto dall'1 al 3 luglio nell'organizzazione della festa della Crocetta dalla rete costituita da comitati, associazioni, il consultorio di via Friuli e il privato sociale del territorio. Rete, alla cui costruzione l'amministrazione comunale sta lavorando in collaborazione con Milano Metropoli Agenzia di Sviluppo, con il supporto scientifico del Politecnico di Milano e dell'Università Bicocca nel laboratorio di viale Abruzzi 11, dove hanno sede lo Sportello Assistenza Familiare, il Centro Mediazione dei Conflitti e l'Ufficio Relazioni con il Pubblico. Forse il ragazzino, penso, ce la farà a venir via da quella strada senza uscita. «Tanti li riconosco, erano miei ex alunni» ha raccontato l'insegnante Angela Scivittaro della scuola elementare Anna Frank. «Abbiamo segnalato questa e altre situazioni chiedendo un intervento sui giovani, così come i tanti interventi esistenti per gli anziani. Anche perché le scorribande di ragazzi rischiano di mettere a repentaglio il nostro lavoro» ha spiegato la dirigente Granito delle tre scuole elementari, una media e due dell'infanzia dell'Istituto "Balilla Paganelli", che da venticinque anni e da tre con il "Punto Accessibile", in

collaborazione dapprima con l'Istituto Mazzarello oggi con il GAG, il consultorio e il Centro Civico di via Friuli, va «a caccia delle positività che ci sono in ogni bambino per aiutare a maturare ragazzi con problemi, che spesso vivono condizioni familiari difficili». Corsi di alfabetizzazione di primo e secondo grado, laboratori interculturali, scuola aperta a 60 ragazzi anche a luglio con laboratori di danza, lingua italiana, inglese e spagnola, gite e una mappatura del territorio in funzione di un concorso. Il tutto in collaborazione con l'assessorato alle Politiche Educative.

**Perché è possibile percepire la Crocetta come il proprio ambiente valorizzando i talenti...**

«I problemi sono sempre esistiti ma molto c'è di positivo che va coordinato e questo è l'obiettivo dell'investimento da parte dell'amministrazione di risorse e di competenze e che se sarà perseguito darà i suoi frutti» ha sottolineato la dirigente Granito annunciando da settembre laboratori scolastici di addobbi floreali e murali in collaborazione con gli anziani del centro civico «perché l'educazione estetica passa attraverso la cura del proprio ambiente e la speranza è che i ragazzi crescano con questa consapevolezza e con più rispetto per le cose di tutti». «Oltre alle attività rivolte agli anziani, dal gioco delle carte a danza terapia, siamo attivi alla scuola Anna Frank con laboratori artigianali di decoupage, cineforum e corsi di petanque (bocce di ferro) –

ha spiegato Giuliano Taddei del Centro Civico di via Friuli o Nonno G. come lo chiamano i ragazzi – mentre con i bambini delle elementari e materne Sardegna organizziamo il tombolone natalizio con premi e raccolta fondi destinati alle attività di integrazione scolastica». Al Centro anche corsi di lingua italiana rivolta a mamme straniere con bimbi al seguito, curati da volontarie e la domenica in collaborazione con il Marse distribuzione di pannolini e latte e scambio abiti. Più difficili i rapporti con gli adolescenti. «Oltre dieci anni fa avevamo aperto il Centro ai ragazzi – ha spiegato il presidente Pasquale Totaro – ricavandone danni rilevanti alle strutture». Vandalismo e aggressioni, imputabili ai ragazzi di strada, che vanno ad aggiungersi agli storici problemi dell'ex quartiere "di confino", dove i tre i morti ammazzati degli ultimi tre anni la dicono lunga sul bisogno di prevenzione attraverso l'integrazione a garanzia della sicurezza.

«Perché è possibile percepire la Crocetta come il proprio ambiente valorizzando i talenti, promuovendo la partecipazione e per farlo abbiamo messo in campo tutte le competenze degli uffici pubblici in collaborazione con l'Università Bicocca, le realtà del territorio e i privati per la riqualificazione del territorio», ha affermato il sindaco Daniela Gasparini durante un'intervista a "Cross Radio" (ndr. neonata radio di quartiere, parte nel progetto Campi di Coesione finanziato da Fondazione Cariplo). Senza i 26 milioni di euro stanziati soprattutto dalla Comunità Europea per il contratto di quartiere che ha cambiato volto a Sant'Eusebio, il Comune punta alla riqualificazione della Crocetta con la posa di 12 milioni di euro di barriere antirumore e la copertura del tratto autostradale parallelo a via Friuli «fino alla passerella che trema tutta quando si passa sull'autostrada» ha spiegato il sindaco Gasparini annunciando l'inizio dei lavori di copertura della pista ciclabile. (Ndr. Nei giorni scorsi, la passerella di scavalco che da Auchan al Novo Village mette in comunicazione il quartiere Crocetta, stretto tra Fulvio Testi e l'autostrada, è stata posta sotto sequestro per presunte anomalie costruttive e sono partiti avvisi di garanzia a tecnici e dirigenti delle società che lavoravano al progetto). «In collaborazione con i comitati storici e il neonato di Casati-Brollo – conclude il Sindaco – stiamo concludendo con i privati la risistemazione della viabilità, la realizzazione di uno spazio verde con un campo di bocce e 2 mila metri quadrati di slp destinati a servizi sulle aree del Copacabana, dell'oratorio e dell'Ex Katia Arredamenti in via Lombardia».



# LEGATI alla VOSTRA SERENITA'...



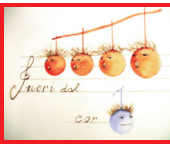
**AGENZIA  
GENERALE  
PLURIMANDATARIA**

Piazza Gramsci, 31 - 20092 Cinisello B.mo (MI) Tel. 0266049245 - 02.66015413



## FUORI DAL CORO

## I volti dei giovani, lontani da Pontida



«Che ne dite, se mi faccio scivolare la maglietta e mostro un capezzolo? Ci sono i fotografi, tutta pubblicità...» così proponeva Mae Mordabito, personaggio, caratterizzato dai molto facili costumi, interpretato da Madonna in «Ragazze vincenti» («A League of Their Own», di Perry Marshall, 1992). «Perché? Credi che ci sia qualcuno che non ti ha ancora visto le tette?» le rispondeva una sua compagna di squadra.

Ci è tornato in mente nel sentire Umberto Bossi mettere in fila i diktat di cartone a Berlusconi, su quel prato di Pontida dove echeggiavano grida di «padania libera» e «secessione». Ma da ché? Ma da chi? Libera di spostare ministeri al Nord con annessi tutti gli impiegati nati a «Roma ladrona»? C'è solo un esempio nazionale che richiama una tale migrazione di burocrati (a meno che non se ne voglia assumere di indigeni) cioè quando fu fondata la Repubblica di Salò (1943). Il cinema ci aiuta, sempre: in «Un giorno da leoni» (Nanny Loy, 1962) si vede un impiegato (Leopoldo Trieste, 1917-2003) alle prese con il non voluto trasferimento. Finì nella Resistenza.

Da Pontida abbiamo assistito alla, mal condita, farsa di ministri e uomini delle istituzioni che espletano contro chiunque, senza rispetto alcuno per il Paese. Paragonano la Lega al PCI. Ma cosa dicono? Ho assistito a centinaia di comizi (figuratevi, data la mia

età ho ascoltato anche Togliatti) ma non ho mai sentito frasi del tipo «...si è cagato sotto...». Credo che costoro siano lontani dalla realtà e non sappiano quale viottolo imboccare. Il fatto concreto, accaduto davvero e davvero inaspettato per tutti noi, è lo smottamento provocato dalle amministrative e dai referendum.

La realtà, plasticamente mostrata dai volti dei giovani intenti a salvare la propria vita e il (non solo loro) futuro, ci dice che vanno abbandonate alla deriva le velleità berlusconiste e il razzismo dei leghisti. Il compito spetta al centrosinistra. Non vi si può sottrarre. Al netto delle frecciate tra Bersani e Vendola. Le donne, la gente della scuola, gli operai licenziati, ci hanno dato il via con le loro splendide manifestazioni.

Tutto quello che ne è seguito è chiaro: bisogna farsi contaminare e non pretendere di capitalizzare un risultato così clamoroso. I partiti sono fondamentali, per me lo sono. Tuttavia la politica deve accompagnare. Si lascino «prendere». E' un esercizio di semplice saggezza. Non serve apparire più intelligenti della bisogna. Non servono i pizzini di Nicola Latorre (PD) a Bocchino (FLI) per suggerire le risposte. La sorte di Bocchino non ci interessa affatto. Latorre (e quelli come lui) dovrebbero ritirarsi per scrivere un libro di memorie sulla Bicamerale.

Ivano Bison

## SCONTRO TRA MOTOCICLO E TRAMVIA 31

## Un incidente mortale

Incidente stradale con esito mortale all'intersezione semaforica tra le vie De Ponti - Risorgimento. A perdere la vita in motocicletta contro la metro tranvia Matteo C. di 19 anni. Cordoglio cittadino alla famiglia del giovane pioniere della Cri durante i funerali svoltisi martedì alla chiesa Sacra Famiglia, poco distante nello spazio e nel tempo dal luogo dove il giovane lo scorso sabato mattina, poco prima delle ore 7.00, è incorso nel tragico incidente. Soccorso e trasporto all'ospedale di Niguarda, il ragazzo proveniente da via Ariosto e diretto in via De Ponti è morto senza riprendere i sensi dopo l'impatto con la base di cemento del semaforo all'incrocio di via Risorgimento, contro cui è stato sbalzato dal metro tram proveniente da Milano, a quell'ora di sabato circolante ogni 40 minuti, diretto verso il capolinea di via 1 Maggio. Solo un volta acquisiti tutti gli elementi, comprese le riprese delle telecamere a circuito chiuso di Atm e degli esercizi commerciali prospicienti, la polizia locale potrà sviluppare la dinamica dell'incidente e riferire correttamente all'autorità giudiziaria.

I genitori di Matteo, nel loro dolore, pensano anche a quello del macchinista del tram. Vogliono fargli sapere che gli sono vicini e che capiscono il suo stato d'animo.

Sa. Zo.



Foto: Sergio Orfeo

## NESSUN FERITO NELLO SCONTRO VERIFICATOSI IN VIA M. ORTIGARA

## Auto sui binari e deraglia il tram 31

Nessun ferito nell'incidente fra il tram 31 e una Smart avvenuto lo scorso venerdì 17, intorno alle ore 9, all'intersezione di via Capuana con via Monte Ortigara. Il conducente della Smart, resosi conto di aver sbagliato a imboccare via Capuana, per evitare di allungare il suo percorso, ha deciso di ingranare la retro e tornare sui suoi passi. Non si è, però, accorto del sopraggiungere del tram che, appena partito dal capolinea, stava per impegnare l'incrocio. Il tempestivo azionamento del sistema frenante di emergenza da parte del conducente del pesante mezzo su rotaia non è stato sufficiente a evitare l'impatto. L'auto è stata trascinata

per qualche metro e, incuneandosi fra il tram e la robusta balaustra che separa la sede tranviaria dal marciapiede antistante la scuola elementare, ha fatto deragliare il 31. E' uscito incolume e sulle proprie gambe il proprietario della Smart, così come le persone che erano sul tram.

Sul posto sono intervenute diverse pattuglie della Polizia Locale di Cinisello Balsamo, personale del Comune e un funzionario dell'ATM che si sono preoccupati di ripristinare il servizio con autobus sostitutivi. L'arrivo del carro-ponte dell'ATM ha permesso di spostare la Smart dalle rotaie e di rimettere il tram incidentato nella sede tranviaria.

**UNIPOL**  
UGF ASSICURAZIONI

Convenzione  
**UNIPOL - UNIABITA**

**UniAbita**  
dal 1903 Cooperativa di Abitanti

**AUPREMA** **Camagni Olmini**  
Cooperativa di Abitanti

**Serenità assicurata a condizioni esclusive.**  
Vantaggi esclusivi per i Soci della Cooperativa e i loro Familiari.



**KM SICURI**  
Polizza Veicoli a Motore

RCA riduzione di premio del **25%**  
e sconto fino al **40%** su altri rischi.



**Casa**

Sconto del **20%**  
per la tutela dell'abitazione  
e la responsabilità civile familiare.



**Salute**

Sconti fino al **20%**  
sulle polizze infortuni

Tutte le informazioni, la consulenza e il preventivo gratuito presso l'Agenzia Unipol di:

**UNIPOL**  
UGF ASSICURAZIONI

**CINISELLO BALSAMO**  
Viale Rinascita, 64 - Tel. 02 61.75.244  
CiniselloBalsamo@agenzia.unipol.it



REFERENDUM POPOLARI: I QUATTRO SÌ AFFERMANO LA VOLONTÀ DEI CITTADINI

È stato **“un chiaro segnale di dissenso”**

Ventisei milioni di italiani hanno votato per affermare che l'acqua è pubblica, che nessuno deve guadagnarci sopra, che non devono essere costruite centrali nucleari in Italia, che la giustizia è uguale per tutti, perfino per il primo ministro. Il 57% degli elettori si è recato alle urne e ha apposto per lo più (oltre il 95% per l'acqua) 4 SÌ ai quesiti referendari, per cui erano state raccolte 1.400 mila firme. Risultato importante per il consigliere regionale del PD Franco Mirabelli, che sottolinea l'alta partecipazione e insieme il forte segnale lanciato alla politica dai cittadini. «È un risultato positivo perché c'è stata un'alta partecipazione e un successo inequivocabile dei SÌ, che consente di abrogare le leggi sbagliate del governo del centro destra – ha spiegato Mirabelli – un'idea errata di come deve essere fatto il piano energetico del paese, un'idea sbagliata di quella che deve essere l'iniziativa di un governo sulla giustizia che va riformata nell'interesse dei cittadini e non di uno solo e infine sconfigge l'idea che l'acqua possa diventare una merce su cui realizzare profitti anziché un bene a disposizione di tutti». Risultato reso possibile dall'alta partecipazione al voto degli italiani che palesano la volontà di decidere del loro futuro. «Si configura con il referendum la volontà dei cittadini di tornare a partecipare e decidere sulle scelte del paese. Un dato già emerso dalle amministrative – ha continuato Mirabelli – e che ancor di più è evidente oggi dal referendum. La gente non è più disposta ad affidare all'uomo della provvidenza e neanche ai partiti, se come spesso è successo appaiono autoreferenziali e distanti, le scelte che riguardano il



Paese». Esito che sfiducia al Nord la Lega. «Il dato lombardo conferma che al nord la maggioranza dei cittadini si sta liberando dall'abbraccio di Lega e Pdl. Adesso sta al centro sinistra dimostrare di essere capace di cambiare – ha affermato Mirabelli – per essere in sintonia con questa domanda di partecipazione». Voto che ha sconfessato l'agire del governo. «Non è stato un referendum pro o contro Berlusconi ma è stato un referendum su leggi fatte dal Governo. I cittadini hanno detto no a norme varate – ha sottolineato Mirabelli –, un chiaro segnale di dissenso. Il riflesso politico c'è ed è un ulteriore messaggio che il meccanismo che ha funzionato per vent'anni di affidare le scelte a Berlusconi e Bossi non funziona più». Sconfitta della Lega che preannuncia la necessità di riconquistare il consenso attraverso logori slogan. «Al referendum come alle amministrative la Lega ha perso e oggi si pone il problema di come restare al governo senza perdere la faccia – ha concluso Mirabelli – ed è evidente che la Lega stia rispolverando una serie di argomenti che lo sono propri, dall'immigrazione con l'approvazione del decreto Maroni, che allunga a 18 i mesi la permanenza dei migranti nei Centri di Identificazione e Espulsione (CIE), alle tasse fino alla proposta che insegnanti non lombardi non possano avere incarichi di cattedre in Lombardia». Con un'affluenza superiore alla media nazionale, i cittadini di Cinisello Balsamo che hanno votato hanno contribuito al raggiungimento del quorum: su 54.155 elettori ben 31.805 (58,72%) si sono recati alle urne, votando SÌ in 28.980 (95,28%) e No in 1.485 (4,72%).

Sa. Zo.

**GRAZIE!  
A TUTTI I CITTADINI  
DI CINISELLO BALSAMO  
CHE HANNO VOTATO SÌ  
AI 4 REFERENDUM  
DEL 12 E 13 GIUGNO 2011**

Contro i boicottaggi e le censure, contro la supponenza di chi guarda con sospetto la partecipazione popolare che pretende di cambiare le cose dal basso. Un vento nuovo ha spinto la valanga dei SÌ. Per dire che l'acqua non può essere una merce perché il bene della vita vale più del profitto; che non c'è spazio per il nucleare se vogliamo salvare il pianeta e il futuro dei nostri figli; che siamo stupefatti di un potere che pensa di potersi comprare tutto. Non è stato un voto di protesta, ma di proposta. Per l'acqua pubblica, per l'ambiente, per la democrazia, per un'economia e una società costruite sui diritti sociali, sull'idea del bene comune e sulla cura dei beni comuni. Per cambiare davvero l'Italia ce n'è ancora di strada da fare intanto oggi è un buon giorno per mettersi in cammino.

**Comitato Acqua Pubblica  
di Cinisello Balsamo**



## Ristorante Antico Borgo della Madonnina



ANNONE di BRIANZA (LC)

Via Lecco

Tel. +39 0341 263867

Mobile +39 331 3711193

info@anticoborgodellamadonnina.it



Via per la Madonnina

Tel. +39 031 965148

Cell. +39 339 6967149

rist.lamadonnina@hotmail.com

**DEDICATO AGLI SPOSI  
CHE VOGLIONO REALIZZARE  
IL PROPRIO SOGNO**



**www.banchettinuziali.eu**



CRISTINA ROSSI: L'AUTRICE CINISELLESE E IL SUO NUOVO ROMANZO

## Tiziano Vecellio ne è il protagonista

È cinisellese l'autrice del romanzo storico il pittore degli angeli inserito di recente nella vetrina elettronica del sito gestito da L'Espresso: [www.ilmiolibro.it](http://www.ilmiolibro.it). Cristina Rossi, in arte Cristina Maria Cavaliere, classe 1963, è una nostra concittadina che da molti anni lavora nel campo dell'editoria scolastica come redattrice e ricercatrice iconografica. Nel 1990, in seguito alla vincita di un concorso della Firenze Libri, pubblica il romanzo breve Una Storia Fiorentina. Nel settembre 1996, dopo la vincita di un concorso promosso dal Comune di La Spezia, pubblica l'atto unico per il teatro dal titolo Il Canarino, inserito in un'antologia di racconti. Nel 1997, Firenze Libri stampa il suo secondo romanzo, La Stanza Sepolta. Nel 2007 termina il romanzo in due volumi Gli Immortali. Nel 2009, l'autrice pubblica in proprio il romanzo Il Pittore degli Angeli, appartenente al "Ciclo degli Eletti". Attualmente sta lavorando ad una trilogia appartenente allo stesso ciclo, La Colomba ed i Leoni, ambientata nel periodo storico della prima crociata.

Il "pittore degli angeli" sarà l'ossessione di Tiziano, protagonista dell'omonimo romanzo, ambientato al

tramonto del XVI secolo. Il pittore veneziano Tiziano Vecellio è dipinto dall'autrice nel suo studio, davanti all'abbozzo di una tela, "intento ad osservare, con gli occhi del viso e della mente, in piedi e con le braccia incrociate sul petto, ciò che aveva steso a grandi colpi di pennello, come se avesse un nemico capitale dinnanzi". L'autoritario, disincantato Maestro, ormai settantenne, attende la visita del pittore degli angeli, un misterioso artista appena giunto a Venezia, che ha già molto fatto parlare di sé per la maestria dei suoi lavori. In lui Tiziano percepisce un pericolo per la sua fama e la sua ricchezza, così faticosamente conquistate al servizio di principi e papi. Il suo infallibile intuito ha colto nel segno: l'arrivo del giovane, difatti, stravolgerà la vita artistica ed affettiva del pittore e dell'uomo Tiziano e ne ribalterà le acquisite certezze. In un crescendo drammatico a colpi d'arte suprema, accanita rivalità, senso del trascendente, il duello fra i due si sposterà da Venezia a Bergamo, e poi ancora a Venezia, fino all'inatteso, doppio finale che concluderà la partita.

Arianna Recalcati



**PARCO DI VILLA GHIRLANDA**  
Cinisello Balsamo - Via Frova 10

**CINEMA nel Parco**

Comune di Cinisello Balsamo  
Settore Cultura e Sport

**Dal 20 giugno al 4 settembre**  
36ª EDIZIONE - 2011

Organizzazione generale a cura di **CI.SE srl e Andromeda srl**

**GIUGNO • LUGLIO 2011**  
(SEGUIRÀ PROGRAMMA MESI DI AGOSTO E SETTEMBRE)

Lunedì 20 giugno <b>Benvenuti al Sud</b>	Venerdì 1 luglio <b>La donna che canta</b>	Lunedì 11 luglio <b>Nessuno mi può giudicare</b>	Giovedì 21 luglio <b>Vi presento i nostri</b>
Martedì 21 giugno <b>La fine è il mio inizio</b>	Sabato 2 luglio <b>Immaturo</b>	Martedì 12 luglio <b>Il responsabile delle risorse umane</b>	Venerdì 22 luglio <b>Noi credevamo</b>
Mercoledì 22 giugno <b>We want sex</b>	Domenica 3 luglio <b>Another year</b>	Mercoledì 13 luglio <b>Habemus papam</b>	Sabato 23 luglio <b>Amore e altri rimedi</b>
Giovedì 23 giugno <b>L'illusionista</b>	Lunedì 4 luglio <b>Maschi contro femmine</b>	Giovedì 14 luglio <b>Megamind</b>	Domenica 24 luglio <b>La banda dei Babbi Natale</b>
Venerdì 24 giugno <b>Il grinta</b>	Martedì 5 luglio <b>In un mondo migliore</b>	Venerdì 15 luglio <b>American life</b>	Lunedì 25 luglio <b>Uomini di Dio</b>
Sabato 25 giugno <b>Che bella giornata</b>	Mercoledì 6 luglio <b>Il cigno nero</b>	Sabato 16 luglio <b>Femmine contro maschi</b>	Martedì 26 luglio <b>La solitudine dei numeri primi</b>
Domenica 26 giugno <b>Versione di Barney</b>	Giovedì 7 luglio <b>Thor</b>	Domenica 17 luglio <b>Il gioiellino</b>	Mercoledì 27 luglio <b>Poetry</b>
Lunedì 27 giugno <b>Un gelido inverno</b>	Venerdì 8 luglio <b>Ladri di cadaveri</b>	Lunedì 18 luglio <b>I ragazzi stanno bene</b>	Giovedì 28 luglio <b>Benvenuti al Sud</b>
Martedì 28 giugno <b>La bellezza del somaro</b>	Sabato 9 luglio <b>Qualunque sia</b>	Martedì 19 luglio <b>Il discorso del re</b>	Venerdì 29 luglio <b>The social network</b>
Mercoledì 29 giugno <b>Hereafter</b>	Domenica 10 luglio <b>Incontrerai l'uomo dei tuoi sogni</b>	Mercoledì 20 luglio <b>Che bella giornata</b>	Sabato 30 luglio <b>La fine è il mio inizio</b>
Giovedì 30 giugno <b>Rango</b>			Domenica 31 luglio <b>Un altro mondo</b>

**INFORMAZIONI:** Ufficio Cultura, Via Frova 14 - Cinisello Balsamo - Tel. 02.66023501/2/8  
[www.comune.cinisello-balsamo.mi.it](http://www.comune.cinisello-balsamo.mi.it) - [www.lombardiaspettacolo.com](http://www.lombardiaspettacolo.com)

Dalle ore 20.30 biglietteria Parco di Villa Ghirlanda - Tel. 02.66023505  
Biglietteria Cinema Marconi - Tel. 02.66015560

IN CASO DI MALTEMPO LE PROIEZIONI SI TERRANNO AL CINEMA MARCONI DI VIA LIBERTÀ 108  
La Direzione si riserva di apportare per cause di forza maggiore eventuali variazioni al programma

Organizzazione generale a cura della **CI.SE. Srl e Andromeda Srl**

**INIZIO PROIEZIONI ore 21.30**  
Ingresso € 5,00 - Riduzioni Agis e Ridotti € 4,00 - Riduzioni anziani € 3,00  
Solo la domenica ingresso unico € 3,00

SELEZIONATE LE FOTOGRAFIE DI DUE GIOVANI CINISELLESI

## "Io e il mio mondo" in mostra

Il Comune di Cinisello Balsamo ospita dal 14 al 30 giugno la mostra fotografica legata al concorso "Io nel mio mondo - Raccontati in un click". Sono esposte le 26 migliori fotografie scattate dai giovani che hanno partecipato all'iniziativa realizzata dalla Provincia di Milano, Settore Politiche Giovanili, in collaborazione con l'Associazione Carta Giovani. La mostra si trova alla Sala delle Quadriere in Villa Ghirlanda ed è visitabile dal martedì al venerdì dalle 15 alle 19 fino alla fine del mese.

Il concorso, lanciato nel mese di gennaio, era rivolto ai soci under 30 della Carta Giovani, a cui è stata chiesta un'immagine che li rappresentas-

se raccontando le loro passioni e la loro quotidianità. Tra i migliori scatti selezionati ci sono anche quelli di due ragazzi di Cinisello Balsamo, Vanessa Parisi e Diego Santucci. I giovani fotografi sono stati premiati, scorso 1 giugno a Palazzo Isimbardi di Milano alla presenza dell'assessore alle Politiche giovanili della Provincia Cristina Stancari (nella foto di gruppo tutti i partecipanti).

Al seguente link le foto dei due ragazzi cinisellesi premiati, pubblicate sul sito del Comune "Pagine Giovani", dedicato ai cittadini under 30: <http://www.comune.cinisello-balsamo.mi.it/sitospip/spip.php?article11546>



### CINEMA NEL PARCO 2011

Dal 20 giugno al 4 settembre 2011 ogni sera nel Parco di Villa Ghirlanda in Via Frova 10 a Cinisello Balsamo. Inizio proiezioni ore 21,30. Ingresso euro 5,00 - Riduzioni Agis e Ridotti euro 4,00 - Riduzioni anziani euro 3,00. Solo la domenica ingresso unico euro 3,00

#### INFORMAZIONI:

Ufficio Cultura, Via Frova 14 - Cinisello Balsamo - Tel. 02.66023501/2/8  
[www.comune.cinisello-balsamo.mi.it](http://www.comune.cinisello-balsamo.mi.it) - [www.lombardiaspettacolo.com](http://www.lombardiaspettacolo.com)

Dalle ore 20.30 biglietteria Parco di Villa Ghirlanda - Tel. 02.66023505

Biglietteria Cinema Marconi - Tel. 02.66015560. La Direzione si riserva di apportare per cause di forza maggiore eventuali variazioni al programma.

Organizzazione generale a cura della **CI.SE. Srl e Andromeda Srl**

In caso di maltempo le proiezioni si terranno al cinema Marconi di via Libertà 108



TEATRO, CINEMA E TV: È QUI CHE SI PUÒ VEDERE QUESTO GIOVANE ATTORE CINISELLESE

## Omar Pirovano, un talento emergente

**A**ttore professionista che vanta numerose collaborazioni con grandi personaggi di teatro, cinema e tv. Questo è il biglietto da visita di Omar Pirovano, un giovane artista emergente che si dichiara "cinisellese doc"...

**Omar, come e quando è nata la tua passione per la recitazione?** «Fin da piccolo... Già alle elementari alla scuola Villa di Cinisello nella recita di fine anno interpretavo sempre i personaggi principali delle fiabe. Poi in vacanza andavo spesso nei villaggi turistici e partecipavo agli spettacoli organizzati dallo staff di animazione». **Come ti descriveresti in poche parole?** «Un attore variegato, dal drammatico al comico».

**Quali sono state le tue prime importanti esperienze artistiche?**

«Ho iniziato nel 2004 a far parte della compagnia teatrale di Piero Mazzarella e Rino Silveri, grandi maestri del teatro dialettale milanese. Poi da lì ho cominciato con il cabaret al teatro Derby di Milano, erede del locale storico di questo genere negli anni '60 e '70».



**Alcuni mesi fa sei intervenuto al Cine-Teatro Pax nello spettacolo musicale "Coverland". Che legame hai con la città di Cinisello?** «Io sono nato e cresciuto a Cinisello. Il mio legame con questa città è davvero viscerale! Da circa 8 anni vivo a Monza, ma in 5 minuti torno nella mia città, anche perché i miei genitori sono ancora lì».

**Quali sono i tuoi ultimi lavori? E i prossimi progetti?** «Ho recitato nell'ultimo film di Aldo, Giovanni e Giacomo, "La banda dei Babbi Natale". Ho partecipato recentemente a

*Camera Café*, sit-com con Luca e Paolo, nelle puntate che andranno in onda in tv a settembre. E molto probabilmente sarò a Zelig Off 2012, ma non è ancora sicuro».

**Hai avuto anche esperienze di scrittura teatrale e di regia?** «Sì! Ho scritto delle commedie brillanti e ho ricoperto anche la regia, per esempio in "Tutti pazzi per Deborah", messo in scena nel 2009 al Teatro Nuovo di Milano».

**Chi svolge un mestiere nello spettacolo sostiene in genere di ritenersi un privilegiato. Ti senti di condividere questa affermazione?**

«Direi di sì, quando però sei arrivato a un punto importante della tua carriera sia per il riconoscimento artistico sia per i guadagni. Ma prima non credo che sia un privilegio. Anzi... tanti sacrifici!»

**Il teatro è in crisi e riceve sempre meno pubblico. È una visione pessimistica della situazione attuale o bisogna invece preoccuparsi seriamente?** «Non bisogna sottovalutare questi aspetti, ma credo che come la ruota gira per la vita, così gira anche per il teatro. La mia speranza è che la gente si stanchi di guardare la televisione e vada nelle sale teatrali più spesso».

**Quali consigli daresti a un giovane che vuole intraprendere un percorso come il tuo?** «Innanzitutto servono ascolto, umiltà, serietà, talento e tanta gavetta. E poi impegnarsi sempre perché nell'arte non si finisce mai di imparare!»

Emanuele Lavizzari



DAL 20 GIUGNO AL 12 AGOSTO LE LETTURE NEL VERDE

## "Quotidiani nel parco"



**L**a Biblioteca Civica segnala la nuova edizione dell'iniziativa "Quotidiani nel parco", che permetterà ai cittadini, nei prossimi mesi estivi, di leggere gratuitamente i quotidiani nel Parco di Villa Ghirlanda, oltre che nei locali della biblioteca. L'iniziativa è resa possibile dalla collaborazione delle Associazioni Anziani Bauer, Friuli e Piazza Costa, dal CAI - Club Alpino Italiano e dal Circolo A.M.I.S. - Alleanza Milanese Immigrati Sardi "Emilio Lussu", di Cinisello Balsamo. Sarà dunque possibile, dal lunedì al sabato, semplicemente esibendo un documento d'identità o la tessera della biblioteca, prendere in prestito un quotidiano per leggerlo in tutta calma nel parco.

Il punto prestito (alle spalle di Villa Ghirlanda) sarà facilmente identificabile dalla presenza di un gazebo, dove i volontari delle associazioni metteranno a disposizione alcune copie delle seguenti testate:

- Corriere della Sera
- La Gazzetta dello Sport
- Il Giornale
- Il Giorno
- La Repubblica
- Il Sole 24 Ore

Gli orari del servizio saranno i seguenti: da lunedì a venerdì: dalle 9.00 alle 12.00 e dalle 16.00 alle 18.30. Sabato: dalle 9.00 alle 12.00 e dalle 14.00 alle 18.30 (con ritiro e riconsegna dei quotidiani in biblioteca "Sala Ragazzi"). In caso di pioggia, anche nei giorni da lunedì a venerdì i quotidiani verranno distribuiti in biblioteca.



# Chim-Plast® s.r.l.

La finestra in PVC

## Solo Finestre in PVC



*Vasta gamma di tipologie personalizzabili nei vari colori disponibili*

**Tre grandi ragioni per scegliere serramenti in PVC**

- 1. Risparmio sulle spese di riscaldamento**
- 2. Nessuna manutenzione**
- 3. Isolamento Acustico**

Produzione di infissi, persiane tapparelle, porte in PVC antiurto




Sostituzione tapparelle PVC in ferro verniciato in alluminio verniciato con motorizzazione

Sostituzione serramenti in giornata senza rompere muri e sporcare pareti

**PREVENTIVI GRATUITI**

**TELEFONACI SENZA IMPEGNO**

Numero Verde  
**800-919939**  
Servizio Clienti

**Sconto 30%**  
**PAGAMENTO IN 24 MESI**  
**A TASSO ZERO**

Porte blindate  
Porte interne

20054 NOVA MILANESE (MI) - Via Parallela a Via Privata delle Industrie, 2

Tel. 0362.451286 - Telefax 0362.43206

chimplast@chimplast.it - www.chimplast.it





Società Multiservizi Energia Cinisello Balsamo

## Il teleriscaldamento a Cinisello Balsamo

**L'impianto - che produce calore ed energia elettrica - collega 68 edifici per un totale di 4066 famiglie. Nel corso del 2011 verranno allacciati altri 52 edifici e servite altre 3646 famiglie.**



**Durante questi primi mesi di funzionamento sono già state evitate importanti quantità di emissioni inquinanti:**

<b>SO2</b>	<b>3.000 kg/anno</b>
<b>Polveri sottili</b>	<b>53 kg/anno</b>
<b>NOx</b>	<b>1.500 kg/anno</b>
<b>CO</b>	<b>400 kg/anno</b>
<b>CO2</b>	<b>1.400.000 kg/anno</b>
<b>Fumi</b>	<b>11.000.000 kg/anno</b>



### COMUNICAZIONE PER GLI AMMINISTRATORI

G.M. Gestione Multiservice (partner di SMEC), negli uffici commerciali realizzati nel contesto della Centrale Termica di Via Petrella, 41, è in grado di preventivare ed eseguire i servizi all'abitare di seguito riportati:

- Manutenzioni ordinarie e straordinarie di impianti: termici, idraulici, elettrici, con reperibilità 24 ore su 24, 7 giorni su 7;
- Adeguamento alle norme vigenti di tutti gli impianti, con rilascio di certificazioni di legge;
- Amianto: mappature e valutazione del rischio, rimozione, trattamento, smaltimento e bonifica con funzione di terzo responsabile (PRAL Legge Regionale Lombarda e Decreto Ministeriale del 6/09/1994);
- Rifacimento layout edile degli interni, ristrutturazione e rifacimento delle facciate;
- Multiservizio
  - Servizio di portierato e/o smistamento di posta; servizi di pulizia; resa e rotazione dei sacchi;
  - Servizio di salatura e spalatura neve;
  - Amministrazione degli stabili con gestione integrale del servizio (contrattualistica, emissione mav e riscossione canoni di spesa e locazione, etc.)
  - Progettazione e manutenzione aree verdi;
  - Gestione integrata dei servizi

Gli uffici di Via Petrella, 41 sono aperti dal lunedì al venerdì dalle ore 8.00 alle ore 14.00. Per eventuali comunicazioni o appuntamenti si prega di chiamare il numero 0261247655 o di inviare un fax al numero 026125908



Uffici dedicati alla gestione del teleriscaldamento e delle attività di servizio all'abitare da giemme, compreso il pronto intervento.



**Gentile redazione,**

vi invio le foto dell'eclissi totale di Luna, ottenute durante l'osservazione pubblica al Parco del Grugnotorto.

Ricordo che l'eclissi totale di Luna avviene quando la Terra si frappone tra il Sole e il nostro satellite sul quale viene proiettata l'ombra del nostro pianeta (in quella di Sole è la Luna che si frappona tra noi e il Sole ed è l'ombra lunare che si proietta in alcune zone ristrette della Terra). Lo scorso mercoledì 15 giugno si è avuta, appunto, quella totale di Luna per la quale abbiamo organizzato un'osservazione al Parco del Grugnotorto in collaborazione con Legambiente. C'era un gran numero di persone ad attendere il fenomeno che, a causa della foschia e della profondità dell'eclissi stessa (la più buia degli ultimi

anni, anche perché la Luna si è trovata nel centro del cono d'ombra terrestre) si è fatto attendere un po' prima di dare spettacolo; i primi rapporti dalle altre parti del mondo confermano, in ogni caso, lo stesso ritardo dovuto ai medesimi motivi. Il prossimo appuntamento con l'eclissi totale di Luna nel 2015 per chi avrà voglia di svegliarsi alle 4 del mattino, altrimenti bisognerà aspettare Luglio 2018!

**Cristiano Fumagalli**

**Presidente del Gruppo Astrofili di Cinisello Balsamo**



**I. S. C. COSTA: LE SCUOLE COINVOLTE IN UN'INIZIATIVA PER UNA SOCIETÀ MULTIETNICA**

## È il progetto "Tante storie ... una cultura"

“Il mondo in un cassetto”. Proprio così. Gli stranieri che scelgono di stabilirsi nel nostro Paese rendono sempre più multietnica la società in cui viviamo, tanto da far sembrare il nostro pianeta più piccolo di quello che è. Così ridotto da racchiuderlo in poco spazio. Questo è ciò che ha realizzato il Gruppo Prevenzione Droga, in collaborazione con UniAbita e Auprema Cultura, nell'anno scolastico che si è appena concluso: un progetto di confronto e condivisione dal titolo “Tante storie... una cultura”. Sono state le classi prime della Scuola Media Giuliani a essere protagoniste di quello che è stato un cammino di dialogo e integrazione delle varie etnie a cui appartengono gli alunni coinvolti. Un'opportunità per esprimere la propria diversità in ma-

niera costruttiva e avvicinarsi agli altri per conoscersi realmente. Quattro cassettiere hanno rappresentato i continenti da cui provengono i ragazzi della Scuola Media Giuliani (Africa, America, Asia ed Europa), dando vita a “Il mondo in un cassetto”, la mostra che ha proposto il bilancio finale dell'iniziativa. Il contributo delle famiglie degli studenti è stato fondamentale per raccogliere foto, ricette, giochi, filastrocche e molte altre testimonianze legate alle tradizioni dei propri luoghi d'origine. Un dato significativo, che sottolinea il forte cambiamento in corso nel tessuto sociale, è proprio legato alla presenza crescente di nuclei familiari non italiani anche nostra nella città. Nell'Istituto Comprensivo Costa - Scuola Media Giuliani (costituito dalla Scuola Mater-

na Rodari, dalle Elementari Manzoni e Costa e dalla Media Giuliani) gli allievi stranieri hanno raggiunto il 20%.

Uno su cinque, dunque, ha origini che provengono da lontano.

«Come favorire una buona integrazione?» si sono chiesti i ragazzi nel corso dell'anno. «Valorizzando la propria cultura» e «comprendendo che la mia è una cultura e non la cultura». Questa è stata la loro risposta. Un invito rivolto naturalmente anche ai più grandi.

**Ema. Lav.**



# UniAbita

## Servizi di comunità



**SABATO 25 GIUGNO, ORE 17,00**

**Centro sportivo Falck - via General Cantore  
Sesto San Giovanni**

### FESTA DEL VOLLEY

Festa di fine anno del settore pallavolo dell'Auprema Volley. Tutti gli atleti con genitori e amici si troveranno per stare insieme e per festeggiare con la disputa di tornei di volley e di calcetto tra atleti, allenatori e dirigenti.  
*Ingresso libero*



**MERCOLEDÌ 29 GIUGNO, ORE 21,00**

**Chiesa Sant'Ambrogio - piazza Gramsci  
Cinisello Balsamo**

### CONCERTO CORALE RAGAZZI SUD AFRICA

**MANIFESTAZIONE PROGETTO "STILI DI VITA".**

Proveniente dalla provincia del Gauteng in Sud Africa il gruppo corale giovanile Jeugland Youth Choir, formato da 50 ragazzi e 50 ragazze, si esibirà in preparazione della competizione canora internazionale di musica sacra a Roma. L'evento, organizzato dal settore cultura del Circolo Auprema in collaborazione con il Decanato e il Comune di Cinisello Balsamo, è inserito nel progetto "Stili di Vita", con l'obiettivo degli scambi internazionali tra i ragazzi per avvicinare e favorire l'integrazione tra i popoli.  
*Ingresso libero*

**CIRCOLO AUPREMA**  
Tel. 02 6127830

**SABATO 24 E DOMENICA 25 SETTEMBRE**

### RAVENNA BIZANTINA E COMACCHIO

Ravenna non è soltanto una città, ma un patrimonio di tutto il mondo. Otto monumenti, che costituiscono l'eredità di 1.500 anni di storia, sono stati inseriti dall'Unesco nella "Lista del Patrimonio Mondiale". Passeggiare per Ravenna significa respirare un'atmosfera millenaria e conoscere monumenti che hanno attraversato praticamente intatti l'intera storia della Cristianità.

Viaggio in bus, con sistemazione in hotel 4\*, pensione completa, guide ed entrate ai siti, pranzo a Comacchio inclusi.

**Quota (minimo 30 partecipanti) € 220,00**

**Supl. singola € 30,00**  
**Iscrizione entro 1 luglio**



**DOMENICA 11 SETTEMBRE**

### LAGO D'ISEO

**GITA SUL LAGO CON IL TRENO BLU  
E PRANZO IN BATTELLO**

Gita di gruppo in bus e con treno littorina diesel risalente alla fine degli anni '50, da Bergamo e Palazzolo a Paratico Sarnico, abbinato a un'escursione in battello sul Lago d'Iseo con pranzo a base di prodotti tipici.

**Quota € 70,00**

**Prenotazione entro 15 luglio**



**MONDO AUPREMA**  
tel. 02 61293712



## RIPOSIZIONATE NEI QUARTIERI

## Fermate bus Z222

Risolto il problema della soppressione delle fermate della Linea Z222 all'altezza dei quartieri di Casignolo e Robecco sul territorio di Cinisello Balsamo, a seguito dei lavori di riqualificazione della Strada SS36. Le fermate che da lunedì 13 giugno sono state eliminate per l'avvio della cantierizzazione per la realizzazione del sottopasso di collegamento tra le vie Casignolo e De Vizi saranno riposizionate deviando su percorsi alternativi la tratta ad oggi percorsa dagli autobus.

Questa la soluzione individuata dagli assessori alla mobilità del Comune di Cinisello Balsamo, Davide Veronese, e della Provincia di Monza e Brianza, Francesco Giordano.

«Un'opera di importanza nazionale come la riqualificazione della SS36 - dichiara l'assessore Veronese - porterà sicuramente notevoli benefici per i cittadini e le imprese di Cinisello Balsamo e Monza. I disagi, però, che oggi gli stessi sono costretti a subire quotidianamente sono gravi e molteplici: non solo la congestione del traffico, l'inquinamento e il rumore sotto casa, ma anche una ricaduta in termini economici per le loro attività. A ciò si aggiungono i costi dei servizi che si devono accollare le Amministrazioni locali e che inevitabilmente ricadono sulla collettività. L'impegno che ci si è assunti è per una riattivazione del servizio entro circa una settimana». «La Provincia di Monza e Brianza si è da subito data disponibile per cercare una soluzione alla problematica - aggiunge l'assessore Giordano -. La risposta è stata possibile grazie ad una collaborazione efficace tra Amministrazioni nell'interesse dei cittadini. E' sempre stata nostra premura quella di limitare i disagi per questa opera di riqualificazione viabilistica per tutti i cittadini: sia quelli monzesi che quelli della vicina Cinisello Balsamo».

## IL COMITATO INQUILINI SEGNALE ANOMALIE NEGLI APPARTAMENTI

## Problemi nelle case di via Petrella

Consegnate a fine novembre 2010, le case comunali di via Petrella 20 sono oggetto di continui guasti agli ascensori e infiltrazioni d'acqua. Lo denunciano gli inquilini e lo conferma l'assessore alla Gestione del patrimonio pubblico e alle Politiche abitative Rosa Riboldi, che ha annunciato la recente avvenuta sostituzione delle schede degli ascensori e del silicone agli infissi del palazzo. «Le infiltrazioni nelle pareti sono state riparate negli appartamenti in cui gli operai hanno potuto accedere - ha spiegato Riboldi - inoltre è stato sostituito il silicone che sigillava le finestre. Sostituite anche le schede degli ascensori, difettose e causa di un contenzioso tra il costruttore e il subappaltatore». Saranno anche aggiunti al piano terra gli estintori, presenti solo al piano interrato e entro l'anno realizzati i parcheggi nell'area del cantiere adiacente al palazzo. Problemi e ritardi, che hanno creato tensioni tra gli inquilini che «in 36 su 42 con una raccolta firme hanno chiesto la riconferma di 6 consiglieri su 7 e l'aggiunta di un consigliere nuovo» ha spiegato Riboldi. Diversa la lettura di Cristino Vettore dell'Unio-

ne Inquilini del cambio di guardia nel comitato inquilini, ridotto da 7 a 3 consiglieri. «Fermo restando che non ero contrario a eleggere un nuovo comitato - ha spiegato Vettore - in assemblea ho detto che ci sono regole da rispettare anche da parte dell'Assessore e dell'Ufficio casa, perché il comitato nuovo doveva essere eletto dagli inquilini non in presenza degli amministratori, un vero e proprio abuso d'ufficio». Stupore dell'inquilino per il comportamento dell'amministrazione. «Avevo proposto ai due di uscire al momento del voto, cosa che non è avvenuta. Mi meraviglia che una giunta di centro sinistra si comporti in questo modo - ha continuato Vettore - poco rispettoso delle regole sindacali sfuggendo un confronto su questi temi. Emblematica la comunicazione affissa in bacheca che recita "il comitato è autonomo da Partiti, da Sindacati e da ogni centro di potere". Affermazione che per l'assessore Riboldi sta a indicare «l'autonomia del comitato, che rappresenta gli inquilini. Questo non significa che qualora il comitato o i singoli inquilini vogliano rapportarsi con sindacati o partiti non lo possano fare».



Consorzio  
Cooperativo  
Edilizio  
Cinisello  
Balsamo

Residenza  
Palestro

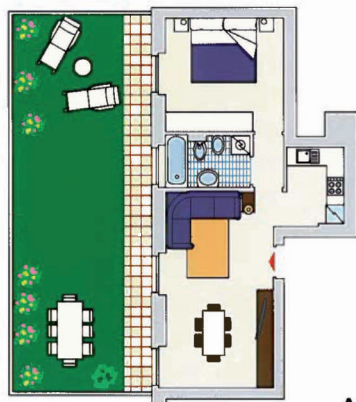
UniAbita

dal 1903 Cooperativa di Abitanti

Le Cooperative che realizzano questo intervento residenziale hanno alle spalle più di cento anni di esperienza, solidità economica, un proprio patrimonio immobiliare di oltre 3000 alloggi ed hanno già assegnato a migliaia di famiglie una casa di qualità.

Il Consorzio Cocec, costituito dalle Cooperative UniAbita, Armando Diaz e La Nostra Casa, interviene nella realizzazione di appartamenti in edilizia libera. La Residenza Palestro sorgerà nel centro di Balsamo, e sarà una piccola palazzina di tre livelli, compreso il piano terra, che si distinguerà per materiali e tecnologie di sicura qualità.

La tipologia degli alloggi prevede tagli dal monolocale ai quattro locali per complessivi 19 appartamenti, 33 box disposti su due piani interrati. Gli appartamenti saranno dotati di riscaldamento centralizzato con contabilizzazione individuale dei consumi, con pannelli radianti al pavimento, videocitofono, predisposizione impianto antifurto.



**Appartamento da 2 locali**  
Soggiorno con angolo cottura, una camera letto, un bagno, giardino privato



**Appartamento da 3 locali**  
Soggiorno, cucina abitabile, due camere letto, due bagni, giardino



**Appartamento da 4 locali**  
Soggiorno, cucina abitabile, tre camere letto, due bagni, balcone, terrazzo, ripostiglio

a cura  
di Luigi Seveso e Raffaella Fabbrocino



## VOCI DALL'AMBULANZA

in ricordo di Matteo



La Croce Rossa di Cinisello Balsamo ha subito un grave lutto. «Voci dall'ambulanza» lascia spazio a un saluto di tutti i Volontari a Matteo, pioniere del nostro Comitato Locale. La Croce Rossa tutta si stringe attorno ai genitori, Beatrice e Daniele, in un caloroso abbraccio.

«In questi momenti le parole fuggono lontane. Riaffiorano i ricordi, gli attimi vissuti insieme, la passione per la Croce Rossa che hai preso dal papà, volontario a Villasanta. Abbiamo deciso di ricordarti in modo "speciale" tanto quanto tu, Matteo, sei "speciale".

Il 25 giugno andiamo alla tradizionale Fiaccolata della CRI «da Solferino a Castiglione delle Stiviere» e abbiamo bisogno del tuo aiuto Matteo per coinvolgere tutti i Pionieri. Tu l'hai vissuta questa esperienza qualche anno fa. Racconta loro quanto è divertente, quanto è faticosa. Racconta dei gavettoni d'acqua, del coretto «Noi siamo di Cinisello...». Però quest'anno, più che mai, vorremmo fare qualcosa di diverso. Che ne dici se portiamo la tenda «svitava» e

provi a mostrare ai nuovi Pionieri come si monta? Accidenti dimenticavamo che è un po' «usata» e sarebbe meglio portare la pneumatica. Quella ti ricordi come si monta? Non puoi dimenticare, almeno questa volta, di mettere i guanti e di indossare il caschetto... sì...sì... il cappellino lo puoi tenere!!! E sempre solo per questa volta puoi tenere la polo fuori dai pantaloni! Che ne pensi se organizziamo per l'occasione l'intrattenimento dei più piccoli con i palloncini? Ci devi proprio mostrare come fare il cagnolino, il fiore e la spada. Si lo sappiamo che è semplice, ma è tanto che non facciamo una festa di compleanno e non ricordiamo come si fanno.

È passato molto tempo dall'ultima Befana, dal Vo.Ci. e dalle raccolte fondi in piazza... certo che da quando sei entrato nel 2005, da quella prima lezione al Campo Gianni Quadrivio, le hai fatte proprio tutte le attività: ti sei cimentato come cinofilo e sei stato persino Vice-Ispettore. Caspita! Non ti sei fatto neppure mancare il gemellaggio con i Pionieri della Val Di Fassa con le escursioni fra i boschi, l'elisoccorso alpino con tanto di montaggio tende in val San Nicolò. Quante mangiate in quell'occasione e quante risate. Tu unico maschietto in mezzo a quattro «bimbe» e tanti «vecchi» volontari. Sabato non puoi di certo mancare con tutte queste cose da raccontare. Adesso tocca a te organizzare, chiamare a raccolta i «tuoi nuovi Pionieri».

Lassù avrai molto da insegnare. Han bisogno del tuo entusiasmo, del tuo sorriso, della tua vivacità e... non dimenticare che i «nostri» di Cinisello: Fa-

brizio, Daniela, Angelo, Gabriella, Adriano e Gianni ti possono sempre dare una mano.

I Volontari di Cinisello».con



ELENA ORNAGHI PARLA DEL PADRE ANGELO

## Il morbo di Huntington

Parlare con Elena Ornaghi, figlia di un ex artigiano intarsiatore malato di Corea di Huntington, è toccare con mano le vette che può raggiungere la forza interiore umana. È stata ferma per dieci anni, da quando suo padre Angelo si è ammalato, e sul suo capo ha iniziato a pendere la spada di Damocle dell'ereditarietà del morbo. Il test sintomatico, effettuato nel 2008 e risultato negativo, ha coinciso con il momento in cui ha nuovamente spalancato al mondo le porte della sua vita. Oggi ha trentacinque, vuole prendere una seconda laurea in Storia (la prima è in Giurisprudenza), e ha quasi ottenuto la tessera di giornalista pubblicista.

«Raccontare la mia esperienza non è difficile, ma non voglio neppure banalizzare le tappe che mi hanno portato a essere la persona che sono oggi. Le scelte di un soggetto a rischio di Huntington sono molto relative: io ho scelto di tirar su i ponti levatoi a 25 anni, rinunciando alle mie ambizioni professionali e sentimentali».

In dieci anni con sua madre è riuscita a creare delle dinamiche nuove, dando valore a ogni gesto quotidiano di Angelo, e facendolo sentire una colonna della famiglia. «Abbiamo costruito attorno a ciò la nostra normalità, so che può essere paradossale, ma è così». Attorno ai piccoli atti che fanno la vita di ogni giorno e l'umanità di un soggetto, e che forse sono dati troppo per scontati.

«Quando ho fatto il test sono rinata. Le persone a me vicine mi hanno detto che mi sono addirittura cambiati i lineamenti. Mi ero ripromessa, in caso di esito positivo, di portare comunque avanti le mie passioni e i miei desideri».

Parlare dei malati coreutici, della loro vita e di quella delle loro famiglie vuol dire aprire un capitolo estremamente ampio, considerando anche la mancanza in Italia di una vera e propria cultura di assistenza a questi casi. Il sogno di Elena è abbattere il muro che circonda le persone affette dall'Hungtinton e il loro mondo, anche grazie all'introduzione di programmi di assistenza economica (punto di grande importanza), sociale e riabilitativa. Noi pensiamo che questo sogno possa diventare realtà, e che portare all'attenzione del pubblico il coraggio e la determinazione di persone come Elena sia il modo migliore per farlo.

Beatrice Verga

VILLA GHIRLANDA: PRESENTATO IL PROGETTO «MISSING»

## Alla ricerca degli scomparsi

La differenza tra una persona scomparsa e una persona morta potrebbe misurarsi in 72 ore. Quelle che Polizia e Carabinieri devono far trascorrere, per procedura, tra la denuncia di una sparizione e l'inizio delle ricerche di un fugitivo, per accertarsi che il suo allontanamento non sia volontario – nel qual caso non potrebbero intervenire. In quelle 72 ore, però, può succedere quello che è successo a Yara Gambirasio, a Sarah Scazzi, a Elisa Claps. In Italia sono quasi 24 mila le persone sparite, di cui non si conosce il destino. Possibile che nessuno possa farci niente? La protezione civile di Cinisello Balsamo e l'associazione Penelope Lombardia hanno trovato una soluzione, il progetto «Missing», presentato lo scorso 10 giugno in Villa Ghirlanda, alla presenza delle autorità cittadine, del commissario straordinario del governo per le persone scomparse, Michele Penta e della dottoressa Cristina Cattaneo, che si è occupata dell'autopsia di Yara Gambirasio.

«Si tratta di una procedura di ricerca delle persone scomparse che consente alla Protezione Civile di attivarsi immediatamente dopo la denuncia di una sparizione, in pieno coordinamento con le forze dell'ordine - spiega il presidente della Protezione Civile cinisellese, Enzo Acquachiarà -. Abbiamo sperimentato questa sinergia in quattro casi dall'inizio del-



l'anno, tutti conclusi con successo dopo poche ore». Anche la provincia di Lecco si è dotata di una procedura simile. Ora l'auspicio – condiviso dal presidente della Repubblica Giorgio Napolitano, che ha espresso il suo appoggio con una lettera indirizzata ad Acquachiarà - è che il progetto diventi una vera e propria legge nazionale. Cosa che per ora non è avvenuta, a causa della proverbiale mancanza di fondi che affligge il nostro Paese, soprattutto quando si tratta di progetti poco redditizi, ma molto vicini alle persone.

Esistono però iniziative illuminate, come il database Risc - Ricerca Persone Scomparse, la cui creazione è coordinata dalla dottoressa Cristina Cattaneo. Si tratta di un database che raccoglie i dati dei corpi ignoti conservati negli obitori, perché siano incrociati con quelli delle persone scomparse, in modo da stabilire, eventualmente, la loro morte. «I familiari preferiscono avere una tomba su cui piangere, piuttosto che non sapere dove si trova il loro caro - fa notare la dottoressa Cattaneo -. Intervenire è un dovere etico, oltre che scientifico».

Floriana Liuni



# Residenza TORRICELLI



#### Servizi offerti:

- Rilascio Polizze garanzia sui versamenti (L.210/04)
- Consulenza Tecnica e Fiscale
- Pagamenti personalizzati
- Possibilità di accollo mutuo
- Valutazione usato



**UniAbita**  
dal 1903 Cooperativa di Abitanti

CLASSE ENERGETICA A

EDILIZIA CONVENZIONATA

**PREZZO MEDIO INFERIORE AD € 2.500/MQ**

INIZIO LAVORI FINE 2011

N° 64 APPARTAMENTI DI TIPOLOGIA DUE e TRE LOCALI  
BOX E CANTINA DI PERTINENZA

PER INFORMAZIONI: TEL 02 26264115 - [WWW.UNIABITA.IT](http://WWW.UNIABITA.IT)



## LETTERE AL DIRETTORE

## OSPEDALE "BASSINI"

## TERAPIA DEL DOLORE

Nel luglio 2009, mia madre, Anna Antonia Carrera, venne operata per asportare un meningioma. L'intervento distruttivo coinvolge una porzione importante del suo cervello, lasciandole come postumi dell'operazione una limitazione grave delle funzioni motorie.

Dopo 3 mesi di terapie riabilitative, la mamma aveva recuperato fino al 60% le proprie abilità: riusciva a deambulare (se assistita) e ad alimentarsi autonomamente.

I grandi progressi fatti vennero bruscamente annullati a fine aprile 2010 da una caduta accidentale. In seguito a quell'evento (che comunque non aveva causato fratture) nonna Anna è costretta a letto, sofferente per dolori ossei che di-

ventano sempre più insopportabili e resistenti alle normali terapie farmacologiche. Decisi così di rivolgermi all'unità operativa di cure palliative e terapia del dolore dell'ospedale Bassini. Presa in carico dall'equipe della terapia del dolore, a quel punto ogni tipo di assistenza medica e infermieristica è stata fornita da loro. La bravura del Dottor Saleh Faiez e dell'infermiere Roberto Violi hanno permesso di alleviare gradualmente il dolore che pativa mia madre, accompagnandoci fino a quando non si è spenta nel suo letto. Senza di loro mi sarei sentita disprezata e abbandonata: oltre a fornire l'assistenza necessaria con grande profes-



sionalità, hanno portato un'immensa umanità che ha reso più sereno il tanto doloroso distacco. Volevo ringraziare le persone che la mia famiglia ha trovato dentro i camici: non solo ottimi medici e infermieri ma donne e uomini con un gran cuore e grande sensibilità.

Un grazie di cuore al dottor Saleh, all'infermiere professionale Roberto, alla dottoressa Giovanna Consonandi, che il giorno della dipartita era di turno e ha condiviso con noi gli ultimi momenti; un grazie al capo sala Antonino Russo e a tutta l'unità operativa, che son sicura sia formata da personale della stessa umanità dei professionisti che hanno seguito mia madre.

Con affetto e riconoscenza.

Rosanna Dell'Orco

## TEMPI LUNGI PER LE PRENOTAZIONI

Sono la figlia di due abitanti pensionati a Cinisello Balsamo, volevo denunciare un fatto che è a dir poco assurdo. Mio padre è andato all'Ospedale Bassini il giorno 31 maggio 2011 per prendere un appuntamento di fisioterapia per mia mamma e, spaventoso a dirsi, gliel'hanno fissato per il 12 giugno 2012. Ma ci rendiamo conto... tra un anno esatto...? È vergognoso e riprovevole!

Grazie, saluti.

Mari

www.cinisello.gallerieauchan.it

**SHOPPING**

**DIVERTIMENTO**

**RELAX**

**WiFi**

**SERVIZI**

**Al Centro ci sei tu.**

**APERTO DOMENICA 26 GIUGNO DALLE 9 ALLE 22.**

**CINISELLO**  
Centro Commerciale Auchan

105 NEGOZI

Auchan

DARTY

Ristori

H&M

Disney

3700 POSTI AUTO

Viale Brianza - Cinisello Balsamo.



## ■ ANFFAS NORDMILANO Le persone disabili in piscina

Il nuoto per le persone con handicap fisico e/o mentale è, al giorno d'oggi, caldamente consigliato dai migliori medici. I vantaggi di cui una persona con handicap può godere facendo attività motoria in acqua sono soprattutto: la riduzione del dolore, un'ampiezza maggiore di movimenti, una postura più equilibrata. Anffas Onlus Nordmilano offre anche per il prossimo anno (2011/2012) un servizio di attività idromotoria, socializzante, ricreativa, ludica e di insegnamento e pratica del nuoto. Le iscrizioni si ricevono sin d'ora presso la Segreteria di Via Gran Sasso, 56 (Tel.: 026185899). L'attività, sostenuta dall'Amministrazione Comunale di Cinisello, si svolge il venerdì pomeriggio presso la piscina Costa.



## Festa di fine anno

Il 2 luglio 2011, alle ore 17:30 presso la Cascina Pacchetti di Via Monte Gran Sasso, 56 a Cinisello Balsamo si svolgerà la Festa di fine anno con il seguente programma:

- ore 17.30 Apertura stands espositivi: "Annarita bijoux"; "Le bomboniere dell'Arcipelago"; "Los amigos"; L'animazione alla Rsa Martinnelli; Le attività di Arcipelago.
- 18:00 Performance musicale dei ragazzi Arcipelago;
- Laboratorio "Aperti sesamo"
- 18:30 Los Amigos in danza
- 19:15 Saluto delle autorità
- 19:30 Buffet (Costo 10,00 – Ridotto 6,00)
- 20:00 Attività di intrattenimento ed estrazione a premi (si ringraziano: gioielleria "Marcante", La Casa del Fiore, MENPHI industria Spa, cuochi "Emmaus")

Per informazioni e prenotazioni: ANFFAS ONLUS NORDMILANO Via Gran Sasso 56 Cinisello BALSAMO, Tel. 026185899  
Fax 0266017353 info@arcipelagoanffas.it



## ■ Ass. "U CANNUNI" Viaggio musicale in Lombardia

Il Consiglio direttivo dell'Ass. InArte di Mazzarino, in collaborazione con l'Ass. "U Cannuni" di Cinisello Balsamo, con il sostegno del Comune di Cinisello B. ha disposto per i soci della Banda musicale "Santa Cecilia" un viaggio musicale in Lombardia dal 14 al 18 luglio, con l'intento di incontrare attraverso la musica i mazzarinesi e tutti i cittadini residenti a Cinisello. Tale manifestazione è stata pensata in occasione dei festeggiamenti per il 150° anniversario dell'Unità d'Italia, nella consapevolezza che solo l'incontro tra le varie regioni d'Italia possa favorire una crescita vera. Il programma di massima prevede per sabato 16 luglio 2011 alle ore 10 una sfilata per le vie del centro di Milano, alla sera, invece, delle esecuzioni di marce in varie piazze di Cinisello Balsamo e alle 21 Concerto a cura del Corpo bandistico "Santa Cecilia" sul sagrato della Chiesa S. Ambrogio di Cinisello. Il giorno dopo, domenica 17 luglio, i soci della banda trascorreranno una giornata di svago presso il Parco divertimenti di GARDALAND. Tutti i mazzarinesi residenti nel nord Italia e non solo a Cinisello Balsamo possono partecipare a questo incontro.



Festeggiamenti per la serata finale della  
**26esima "Estate Cinisellese - Festa Democratica"**,  
che si è svolta nell'area di via De Ponti dal 2 al 20 giugno 2011.  
Molte sono state le occasioni di svago e divertimento,  
nonché i momenti di approfondimento culturale.  
Gli organizzatori vi danno appuntamento al prossimo anno!



## □ Ass. COMMERCianti R... Estate in città

Il 26 Giugno 2011 alle ore 19.30 in Piazza Gramsci si svolgerà UN'ESTATE IN SFILATA. Tale iniziativa, visto il grande successo dell'ultima sfilata di moda, ha lo scopo di incentivare i consumatori a vivere il territorio del nostro Comune anche con spirito di fidelizzazione verso i commercianti.

Inoltre i commercianti lanciano l'iniziativa ACQUISTI SOTTO CASA: per tutto il mese di giugno e luglio i consumatori potranno recarsi presso i negozi di vicinato che aderiscono a tale iniziativa e farsi timbrare un volantino, al raggiungimento di 15 timbri i consumatori potranno ritirare un omaggio messi a disposizione dai commercianti tra cui un Viaggio un Diamante e un Cellulare in occasione della festa di chiusura in Piazza Gramsci il giorno Venerdì 22 luglio.

## ■ Ass. LA SVOLTA Esserci a pieno diritto

L'Associazione La Svolta ha il piacere di comunicare che la Fondazione Nord Milano ha riconosciuto con un finanziamento la validità del nostro progetto "Esserci a pieno diritto". Il progetto prevede opportunità di percorsi per l'integrazione di persone fragili attraversate da disagio psichico e verrà presentato sabato 2 luglio dalle ore 18 presso la sede dell'Associazione in via Casati, 6 Cinisello B. Seguirà happy hour con musica dal vivo, ai partecipanti è richiesto un contributo di almeno 10 finalizzato alla raccolta fondi per la realizzazione del progetto.

Con il sostegno di PIANO DI ZONA e con il contributo di Fondazione Comunitaria NORD MILANO



I CITTADINI "TESTIMONIALS" CON L'AZIENDA MULTISERVIZI FARMACIE

## Avviato il progetto "Lotta all'obesità"

L'anno 2011 è stato dichiarato anno di lotta all'obesità giovanile. Nell'ambito delle iniziative promosse dall'Amministrazione comunale di Cinisello Balsamo sotto lo slogan "Il giusto peso alla salute - Rifletti sul tuo peso" l'Azienda Multiservizi e Farmacie ha elaborato un proprio progetto atto non solo a sensibilizzare l'opinione pubblica, ma anche a fornire informazione e servizi ai propri cittadini. Lo slogan scelto da A.M.F. di Cinisello da affiancare al precedente è "Bilancia la tua vita" e racchiude dei concetti che sono la conclusione di un percorso necessario nella lotta ai chili di troppo e delineato dai due precedenti slogan. L'azienda si è data tre obiettivi: Formare per educare, Informare per fidelizzare, Comunicare per sensi-

bilizzare. Ha previsto dei corsi di formazione per i propri farmacisti tenuti da un medico specialista endocrinologo, così che i propri operatori diventino sempre più referenti autorevoli e competenti ai quali i cittadini clienti si possono rivolgere per i loro problemi di sovrappeso. Nelle farmacie vengono effettuate giornate di rilevazione gratuita del peso, con l'utilizzo di una bilancia a metodo impedenziometrico e la compilazione di una scheda per la rilevazione di dati statistici. Viene messo a disposizione dei cittadini un consulente per informazioni gratuite e una dietista specializzata nelle problematiche alimentari dei bambini. Sono stati predisposti dei leaflets informativi sull'obesità e l'alimentazione, che verranno distribuiti all'interno del-



le farmacie e anche nei luoghi più strategici sul territorio. Sarà stampata una brochure che affronterà in maniera scientifica, ma di semplice lettura, il tema dell'obesità nei suoi vari ambiti (alimentare, comportamentale, sanitario etc.). L'idea in più, è stata quella di coinvolgere un gruppo di cittadini volontari che seguiranno un programma di dimagrimento con una dieta messa a disposizione da Assotisanoreica.

I cittadini durante questo loro percorso verranno seguiti per valutare il raggiungimento degli obiettivi di perdita di peso. Questi cittadini seguiranno inoltre una serie di iniziative per sottolineare l'importanza di un corretto approccio psicofisico al problema dell'obesità (corso di ginnastica, passeggiata nel parco, visite culturali, ecc...). Concorreranno ad una sorta di competition "tutti contro tutti" e il vincitore riceverà un premio. Saranno inoltre filmate le occasioni di aggregazione del gruppo di volontari nei momenti di realizzazione delle attività programmate durante le quali essi indosseranno una maglietta con lo slogan della campagna. Si realizzeranno dei video viral visibili sul web anche attraverso una pagina facebook.



## TRE GIORNATE PER TE! CAR-IK-CA-LE DI EVENTI!

**VENERDÌ 1 LUGLIO**

• COLOR PARADE • **SONOHRA**

• DJ BATTLE IN COLLABORAZIONE CON **radio numberone**

**SABATO 2 LUGLIO**

**NOTTE BIANCA E INIZIANO I SALDI\***

• **GENE GNOCCHI** • FINALE DJ BATTLE

• FUOCHI D'ARTIFICIO • **EDOARDO VIANELLO**

**DOMENICA 3 LUGLIO APERTURA STRAORDINARIA**

**MIRKO CASADEI BEACH BAND • SIMONE TOMASSINI**

E TANTO ALTRO ANCORA...

SCOPRILO SU **centrocarosello.it**



IN COLLABORAZIONE CON



Carugate - Milano

LA CORTE DEL GUSTO

H&M

SATURN

OVS

APRILE

McDonald's

ZARA

Carrefour

Il mio ipermercato



\* SALDI DAL 2 LUGLIO AL 30 AGOSTO

brobbianica.com - LARRY SMITH ITALIA



# il gigante

*Gli Specialisti del Fresco*

GIGANTE NEL RISPARMIO **PICCOLO NEI PREZZI**

# UNO È GRATIS

Fino al **29** giugno

# 1+



SOLO PER I TITOLARI  
**blucard**

Tonnino olio d'oliva  
**RIO MARE**  
confezione da 4  
g 320  
1 pezzo  
€ 3,44  
2 pezzi  
€ 3,44



SOLO PER I TITOLARI  
**blucard**

6 gelato Mottarello  
**MOTTA**  
g 312  
1 pezzo  
€ 1,98  
2 pezzi  
€ 1,98



SOLO PER I TITOLARI  
**blucard**

Bevanda Elisir  
**ROCCHETTA**  
pompelmo rosa,  
mirtillo, ananas  
o arancia rossa  
d 100  
1 pezzo  
€ 1,00  
2 pezzi  
€ 1,00



SOLO PER I TITOLARI  
**blucard**

Biscotti frollini  
**BALOCCO**  
bastoncini o cruschelle  
g 700  
1 pezzo  
€ 1,98  
2 pezzi  
€ 1,98



SOLO PER I TITOLARI  
**blucard**

Pannolini  
**HUGGIES**  
natural fit  
midi, junior o maxi  
1 pezzo  
€ 15,99  
2 pezzi  
€ 15,99



**LAFONTANA**  
Centro Commerciale

**CINISELLO  
BALSAMO**  
Via De Amicis (MI)

APERTI DOMENICA 26 GIUGNO



**SESTO  
S. GIOVANNI**  
Viale Italia (MI)

**CINISELLO BALSAMO**  
Via Aquileia (MI)

**SESTO S. GIOVANNI**  
Viale Marelli (MI)

**SESTO S. GIOVANNI**  
Via Grandi (MI)

**SESTO S. GIOVANNI**  
Via Monti (MI)

Verifica gli orari sul sito [www.ilgigante.net](http://www.ilgigante.net) o chiedi informazioni alla cassa centrale del Tuo punto vendita.



## quisquillie e pinzillacchere

### II RITORNO DEL LATINO

... Stanchi delle leggi *ad personam* gli italiani hanno garantito il *quorum* ai referendum. Aggiungici i risultati delle recenti amministrative e si capisce come sarà dura per la coalizione che governa difendere lo *status quo ante*. Anzi, tutto fa prevedere una prossima messa da *requiem* per il berlusconismo. L'opposizione, come insegna Robin Williams nel celebre film *Carpe diem*, cerca appunto di cogliere l'attimo e punta ad elezioni anticipate ma *mutatis mutandis*, cioè dopo aver cambiato ciò che bisogna cambiare, ossia la legge elettorale, definita "una porcata" persino da colui che l'ha scritta (il ministro della semplificazione Calderoli) e più finemente ribattezzata *porcellum* dai latinisti.

### UMBERTO BOSSI

... Via il celodurismo. Sui palchi dei comizi non saluterà più i suoi colonnelli con virili pugni sulle mani e sulle spalle ma si scambierà con loro tenere carezze. La nuova strategia del Cara Cara starà attenta anche agli odori (un omaggio all'alleato) e porterà alla sostituzione dei machi ma puzzolenti sigari toscani con delle più aromatiche canne (tanto sempre di droga si tratta).

### BERLUSCONI 2

... E' intenzionato a risalire sul predellino e proclamare al Paese la grande svolta: cambiare nome al Bunga Bunga. Il termine è ormai sputtanato, come direbbe con il suo solito garbo il fine critico Sgarbi. L'operazione non sarà facile dato che molte sigle sono già utilizzate. Ad esempio Vacca Vacca è troppo simile al Waka Waka di Shakira; Fiky Fiky è già il titolo di una canzone di Gianni Drudi; Tuca Tuca l'ha già inciso la Carrà; Ciupa Ciupa da tempo immemore è il nome di un noto lecca lecca. Qualche difficoltà ci sarà anche nel ricorrere ad esotici nomi geografici dato che Pago Pago si presterebbe a puerili quanto infondati accenni al mercimonio e Bora Bora darebbe spazio a volgari insinuazioni.

### L'ANGOLO DELL'INDIGNATO

## Il vento che cambia

Sì amici, dopo i successi alle Amministrative e ai Referendum, credo proprio che sia iniziata a cambiare la direzione del "vento". Un vento nuovo, fresco come Zefiro in primavera. Ne sento la brezza sul viso, ma soprattutto nel cuore. In molti, cominciamo a essere stanchi di tutto questo degrado, illegalità, disonestà, immoralità, della poca solidarietà, degli affaristi senza scrupoli, di questa legge elettorale, delle liste bloccate, della commercializzazione della politica, dei guadagni facili sempre per i soliti personaggi della "cricca". Stufi di un Parlamento intento soltanto ad approvare leggi *ad personam* e a mantenere il proprio mandato di legislatura per fare maturare impunità, privilegi e pensioni. Cominciamo a uscire dal tunnel!

Fra qualche anno, nelle scuole si studierà questo periodo storico come: "Antropologia criminale del potere". A tale proposito, riporto ciò che dichiara il Prof. Andreoli, noto psichiatra, riguardo il potere, la politica, la saggezza, la quale non è prerogativa di "certa politica" e di "certi uomini" che detengono il potere, perché il saggio cerca di capire l'altro e quindi lo aiuta. Con la conclusione che la saggezza ce l'ha soltanto chi non ha il potere, chi non conta niente. Il potere compra la bellezza. E la paranoia di certi politici, la malattia della politica, il complesso della negazione, consistente nel dare sempre la colpa all'altro, è una tecnica del potere della politica.

A un certo punto, parlando della psichiatria della storia, già trattata da Erik Fromm, il Prof. Andreoli ha dichiarato che i grandi dittatori non erano alti e neanche belli, facendo alcuni nomi (Napoleone, Stalin, Hitler, Mussolini, il Presidente dell'Iran, il Colonnello libico e il Presidente del Consiglio italiano). In particolare, ha fatto l'esempio di Stalin, alto 163 cm con il viso tutto butterato a causa del vaiolo e il braccio sinistro irrigidito, assiduo frequentatore di feste e festini nelle diverse dacie russe. Questi uomini sono talmente "egocentrici" che non riescono a voler bene agli altri, che amano il potere per se stessi e fine a se stesso, però piacevano a qualcuno, soprattutto a qualcuna! Il motivo non è stato ancora trovato, per cui ci stanno lavorando sopra. Non sono andati oltre l'ipotesi del fascino del potere e delle ricompense pecuniarie. In conclusione, il Prof. Andreoli afferma che esiste una patologia, che sono persone malate e quindi vanno curate. Naturalmente, subito ho pensato a una certa signora Veronica Lario, chissà perché?

Concludo anch'io riportando, a memoria, una frase bellissima, sempre del Prof. Andreoli, che recita così: "I veri poveri non sono i poveri, ma i ricchi che usano male la loro ricchezza". C'è da rifletterci! Il vostro indignato!

Silvano D'Agostino

# ESTATE ANZIANI IN CITTÀ 2011

## PARCO DI VILLA GHIRLANDA



DOMENICA 3 LUGLIO AL 12 SETTEMBRE

PARCO ARIOSTO 25 GIUGNO AL 18 SETTEMBRE

PARCO DI VILLA GHIRLANDA DOMENICA 3 LUGLIO ORE 15,30

## Un Mondo di Fantasia

IL PARCO DI VILLA GHIRLANDA OSPITERÀ PERSONAGGI USCITI DALLE FIABE PIÙ CONOSCIUTE. OGNI BAMBINO POTRÀ PARLARE, FARSI FOTOGRAFARE E GIOCARE CON I PERSONAGGI A LUI PIÙ CARI

## PROGRAMMA AUSER TEMPO LIBERO

### Settembre in Sicilia

(Cinisi Mare)

Dal 31 agosto al 7 Settembre Florio Parck Hotel \*\*\*\*

Quota di partecipazione soci € 665,00

Supplemento /singola € 155,00

bus/volo di linea Linate/AR

### Gita culturale in Maremma

Ottobre 6-7-8-9-2011

Magliano -Giardino dei Tarocchi -Capalbio-Pitigliano-Sorano Necropoli Etrusca.

4 giorni-3 notti bus /AR € 385,00

singola € 425,00

### Teatro Arcimboldi

Biglietto Omaggio per uno spettacolo al Teatro Arcimboldi soci Auser

Domenica 26 giugno, ore 21

Direttore: Aldo Ceccato

Pianoforte: Giuseppe Albanese

Verdi: *I Vespri siciliani* - ouverture

Liszt: *Concerto n. 1* - per pianoforte e orchestra

Musorgskij-Ravel: *Quadri di una esposizione*



COMUNE DI CINISELLO BALSAMO

IN COLLABORAZIONE

AUSER INSIEME VOLONTARIATO ONLUS



Informazioni e prenotazioni: via san Paolo 6 Cinisello Balsamo  
tel. 02-66041159 auser3@yahoo.it



## SI INAUGURA LA SEDE PER L'ACCOGLIENZA ANZIANI "Casa del Sole" a Sant'Eusebio

Sarà inaugurata, venerdì 1° luglio alle 17.30, la "Casa del Sole" in via Giolitti, 8. «Con l'inaugurazione della Casa del Sole - dichiara il Sindaco Daniela Gasparini - siamo orgogliosi di offrire un servizio innovativo, frutto di un'intensa e proficua collaborazione tra Aler, Amministrazione di Cinisello Balsamo - Settore Socioeducativo e Consorzio Il Sole. Obiettivo comune è la volontà di andare incontro alle esigenze espresse dal territorio e valorizzare le risorse presenti». Si tratta di una sperimentazione unica nel suo genere che nasce all'interno dell'esperienza di Contratto di Quartiere e che offre contemporaneamente un servizio di prossimità per le persone con più di sessantacinque anni della zona e un nuovo servizio di domiciliarità leggera per gli anziani. La Casa del Sole è un grande appartamento che può ospitare fino a otto persone in cui la giornata è organizzata in modo da offrire stimoli e risposte a tutte quelle necessità pratiche che in considerazione dell'età avanzata possono costituire un impedimento alla vita in-



dipendente. L'adesione alla vita comunitaria comporterà il trasferimento presso l'alloggio a tempo indeterminato, l'acquisizione della titolarità di membro convivente presso l'ufficio anagrafe del Comune e il mantenimento dei benefici previsti da Enti previdenziali, assi-

stenziali e sanitari (pensioni, assistenza sanitaria garantita dal Sistema Sanitario Nazionale, diritto all'utilizzo dei Servizi Comunali e ASL).

«La Casa - precisa l'assessore alle Politiche sociali Siria Trezzi - vuole essere principalmente un luogo di accoglienza e ospitalità, capace di valorizzare l'autonomia delle persone anziane che necessitano dell'assistenza di personale qualificato. Con questo progetto si vuole sostenere la qualità della vita degli anziani e nello stesso tempo andare incontro alle loro necessità quotidiane.»

A questa struttura si aggiunge l'Atelier del Sole. Si tratta di un luogo di ritrovo in cui le persone anziane trovano un ambiente accogliente e solidale dove condividere momenti ricreativi e socializzanti.



Foto storica del ristorante

Se volete gustare  
taglieri di pizza abbinati a  
salumi e formaggi

**PIZZERIA GRIGLIERA  
DA RENZO**

**Giardino Estivo**

Chiuso al sabato  
a mezzogiorno  
e la domenica

Viale Brianza 36,  
Cinisello Balsamo  
Tel 0266049579

## Auguri a Marcellina Visco, centenaria cinisellese

La signora Marcellina Visco, ha spento, il 20 giugno, le sue cento candeline in compagnia di parenti e amici. Marcellina Visco non è l'unica della sua famiglia ad aver raggiunto la tappa dei 100 anni. Anche il fratello, classe 1904, ha superato il centenario, mentre la sorella, 97 anni, è prossima all'importante traguardo. Marcellina Visco è nata nel 1911 nel Veneto a Grancona, in provincia di Vicenza, e si è trasferita a Cinisello Balsamo nel 1948 dove ha aperto insieme al marito un'attività commerciale in piazza Gramsci. Marcellina Visco costituisce un "volto storico" del centro cittadino: dal 1948 al 1954 i cinisellesi sono stati ospiti della sua osteria negli anni dal 1948 al 1954 e, dal '56 al '72, dello storico "Bar Rinascita". Nonna Marcellina ha compiuto i suoi 100 anni in compagnia dei due figli, dei nipoti, pronipoti e amici, festeggiandoli nell'oratorio della parrocchia San Luigi. Anche a "nonna" Marcellina l'Amministrazione Comunale ha consegnato la speciale pergamena per i cittadini centenari.

## LA CAMERA DI COMMERCIO PREMIA SARA CARMINATI

### Un'originale impresa femminile

La giovane manager cinisellese Sara Caminati, classe 1984, si è aggiudicata il Premio Piazza Mercanti 2011 dedicato agli imprenditori che hanno contribuito in modo significativo alla crescita del sistema economico milanese e alla diffusione della cultura d'impresa.



Il riconoscimento della Camera di Commercio per la categoria "Imprenditoria femminile" è stato consegnato domenica 19 giugno al teatro della Scala di Milano.

Il merito della giovane imprenditrice è quello di aver dato vita ad una nuova figura professionale, quella del Personal Digital VIP, ovvero del professionista che accompagna un personaggio pubblico, politico, dello spettacolo o un'azienda in un percorso di creazione e affermazione della propria immagine attraverso i social media. Un progetto per il quale le sono stati attribuiti diversi riconoscimenti. La sua Società, la Innovation marketing, presente da circa un anno a Cinisello Balsamo, vanta il prestigio di essere stata tra le 256 imprese a rappresentare l'eccellenza tecnologica italiana all'expo di Shanghai nel 2010. «E' davvero motivo d'orgoglio per la nostra città - commenta il Sindaco Daniela Gasparini - poter ospitare una delle imprese fiore all'occhiello dell'economia italiana. E soprattutto sono fiera di sapere che alla guida c'è una giovane donna di soli 26 anni. Fa onore a Cinisello Balsamo sapere che, in questo momento di crisi economica, sono presenti società e imprenditrici che conquistano i mercati, ne creano di nuovi e generano lavoro».

## Sport e pizza per l'Atletica Cinisello

Al campo Sportivo "Scirea" di Cinisello Balsamo, giovedì 16 giugno, gare e festa per i giovani e i giovanissimi dell'ASD Atletica Cinisello. Dopo un pomeriggio di competizioni, gli atleti con i loro genitori, dirigenti e allenatori della società hanno festeggiato tutti insieme in allegria.



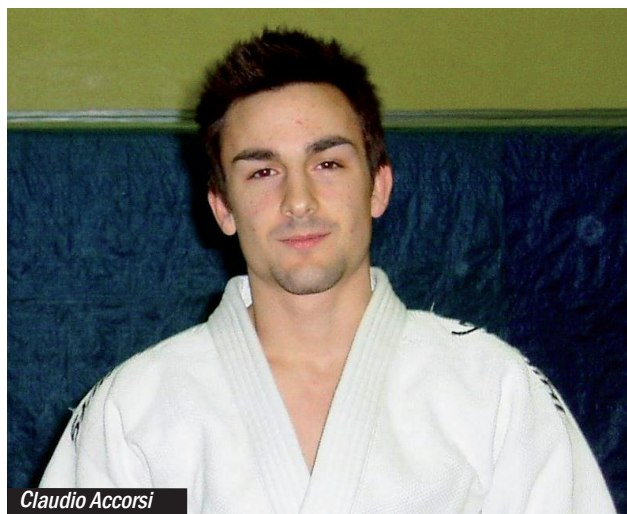
Viale Casiraghi, 376/C - 20099 Sesto San Giovanni (MI)  
Tel./Fax 0222474947 - Fax 0224862978  
Mortara (PV) 3401564858



## PER L'ISAO OKANO CLUB 97: LE MEDAGLIE E IL TITOLO Accorsi campione di "sambo"

Si è disputata, sabato 4 e domenica 5 giugno a Ciserano l'ottava edizione della Coppa Lombardia di judo, gara interregionale aperta a tutte le classi di età. L'Isao Okano Club 97 Cinisello Balsamo ha conquistato, con due medaglie d'oro, sei d'argento e tre di bronzo, il terzo posto nella classifica finale. Le medaglie d'oro sono state vinte da Sara La Gamba, cat. esordienti/b under 15 - 48 kg, e da Claudio Accorsi cat. juniores/seniores over 17 - 66 kg, che in tutti gli incontri disputati si sono imposti prima del limite. Le medaglie d'argento sono andate a Giada Chioso, cat. juniores/seniores - 70 kg, Rebecca Andol-

fatto nelle esordienti/a under 13 - 48 kg, Jonathan Agosto nei cadetti - 55 kg, Mattia Redaelli, cadetti - 60 kg, Gianluca Ghidini, cadetti - 81 kg, e Alessio Baiguini, juniores/seniores +100 kg. Luca Boscolo, cadetti - 66 kg, Francesco Rosciano, esordienti/b - 45 kg, e Michela Soldati, esordienti/a - 40 kg si sono aggiudicati le medaglie di bronzo. Da segnalare il quinto posto di Davide Mazzella, cat. juniores/seniores - 66 kg e il settimo posto di Diego Sabbatini tra i cadetti - 66 kg. Claudio Accorsi, sabato 11 giugno a Crema, si è confermato campione italiano di sambo (derivazione russa del judo) nella categoria assoluta - 68 kg. Claudio si è imposto, come nel 2010, sconfiggendo tutti gli avversari sempre per superiorità (prima del limite). Per l'Isao Okano si tratta del quarto titolo italiano conquistato in questa disciplina, mentre per Accorsi un risultato importante che gli apre le porte verso i campionati dell'Unione Europea di Salonicco a ottobre e i campionati mondiali di Vilnius, Lituania di novembre.



Claudio Accorsi

## TROFEO DEI LAGHI: GARA PROVINCIALE DI ATLETICA Ha vinto la squadra di Milano

Al Trofeo dei Laghi, gara per rappresentative provinciali svoltosi domenica 19 giugno a Mariano Comense, buona prestazione di Riccardo Cavoza e Alice Scuratti dell'ASD Atletica Cinisello. I giovani atleti, hanno gareggiato nella rappresentativa del Comitato Provinciale Milano/Lodi. Riccardo era impegnato nei 600 metri mentre Alice nel lancio del disco. Per Cavoza, una gara bella e condotta con intelligenza, che gli ha permesso di conquistare il quinto posto in 1' 31" e 80, avvicinando notevolmente il suo primato personale. Per la Scuratti, impegnata in questo periodo negli esami di terza media, un buon quarto lancio a pochi centimetri dal personale e la conquista del decimo posto. La squadra del Comitato Provinciale di Milano-Lodi ha vinto la manifestazione con parecchi punti di vantaggio su Bergamo classificata al secondo posto, e avanti alle altre otto rappresentative (Como-Lecce, Brescia, Varese, Genova, Canton Ticino, Pavia, Sondrio, Cremona). Da segnalare che nell'ambito della Finale Nazionale A dei Campionati di Società Allievi e Allieve 2011, svoltasi a Saronno sabato 11 e domenica 12 giugno, ottima prestazione di Debora Varrone della Camelot (ex ASD Atletica Cinisello) terza nei 1500, con 4' 52" e 42, e nella 4 x 400 m. Il team femminile della Camelot, del presidente Franco Angelotti, ha conquistato il terzo posto nella classifica finale a squadre.



Riccardo e Alice

L.F.



**CIRCOLO RICREATIVO SPORTIVO UNIONE**  
VIA PAISIELLO, 71 20092 CINISELLO BALSAMO (MI) TEL. 02 6121495

In occasione dei trent'anni dalla nascita, si organizza una

# "Grande FESTA d'ESTATE"

del Circolo dei "Marchigiani"

**4 serate da ballo** accompagnate dalla nostra cucina tradizionale,  
con grigliate, piadine, panini, ...e quest'anno  
ci sono anche i Pescatori di Goro.

**25 - 26 GIUGNO**  
**02 - 03 LUGLIO**

## COZZE e VONGOLE

di GORO \*

\*solo Sab / Dom 2 e 3 Luglio



Il pentolone del Guinness dei Primati

**16,00 €**  
(bevande escluse)

**Vi aspettiamo !!!**

## Un campione in pista

La pista di atletica leggera dello "Scirea", che ha visto allenarsi atleti di valore nazionale e internazionale come Antonietta di Martino e Oscar Pistorius, in questi giorni ha un nuovo atleta di valore che "vola" sulle sue corsie. E' Mario Scapini, CUS Pro Patria Milano, che qui effettua la sua preparazione agonistica. Poi sarà stata anche una favorevole coincidenza ma Scapini, dopo l'allenamento è andato a Stoccolma, domenica 19 giugno 2011, e qui, nella gara degli 800 metri di Coppa Europa ha conquistato un ottimo quarto posto con un eccezionale 1' 47" e 20.





## CERCA TROVA

## CERCO LAVORO

- Cerco lavoro come badante, pulizie di giorno, baby sitter, con esperienza. Romena. **Tel 3889023687**
- Cerco lavoro, assistenza anziani di giorno, di notte, anche a ore, pulizie. Signora ucraina. **Tel 3294429133**
- Contabile diplomata, esperienza pluriennale, autonoma, contabilità generale, liquidazione IVA, scritture assestamento per predisposizione bilancio, fatturazione attiva passiva, gestione clienti/ fornitori, rapporti banche. **Tel 3493242819**
- Italiano lunga esperienza nelle consegne patente B ex padroncino cerca serio lavoro presso azienda. Astenersi perditempo **Tel 3471507741**
- Italiano lunga esperienza nel settore CHIMICO-FARMACEUTICO disponibile ai turni anche ciclo continuo e straordinari patente B, cerca lavoro presso seria azienda in Milano e provincia. Astenersi perditempo **Tel 3495776314**
- Italiano offresi per portineria con alloggio presso seria azienda in Milano o provincia **Tel 3495776314**
- Operatore sanitario residente a Cinisello con esperienza in residenza sanitaria (RSA), referenziata, cerca lavoro assistenza anziani, disabili assistenza al pasto anche ospedale. **Tel 3272934888**
- Italiana cerca lavoro per pulizia solo uffici. Astenersi perditempo **Tel 0289763344**

- Ragazzo 43enne cerca lavoro come custode ditte, condomii o imprese di pulizia. No perditempo, no vendite. **Tel 3288282735**
- Signora ucraina, 43 anni, offresi come badante. Sei anni di esperienza. Conoscenza italiano. Libera subito. **Tel 3387782648**
- Se hai bisogno di una tata ci sono. **Tel 3299716936 Anna**
- Signora con pluriennale esperienza nell'assistenza di persone con Alzheimer, disabili e anziane non autosufficienti. **Tel 3663511668**
- 49enne rumena cerca lavoro come badante, assistenza anziani. No perditempo, solo lavoro e non altro) **Tel 3288282735**

## LAVORO OFFRO

- Azienda IWM trentennale Cinisello Balsamo ricerca stendiste 35/45enni bella presenza automunita per promozioni in centri commerciali. Offriamo fisso, continuità, provvigioni **Tel 026125405**
- Associazione Onlus Cinisello cerca animatori/animatrici per animazione presso ospedali (reparto pediatria), contributo economico garantito. **Tel 0278621258 - 3314460163 ore 15 alle 18 dal lunedì al venerdì.**
- Cercasi promotrici telefoniche con esperienza. No vendita, no provvigioni. **Tel 026126299**
- Onlus Cinisello cerca telefoniste/i per

inserimento organico.

**Tel 0278621258 - 3314460163 dal lunedì al venerdì, dalle 9 alle 13.**

## LOCALI VENDESI

- Vendesi monolocale con giardino privato, possibilità box (non perditempo) **Tel 3349537647**

## VARIE

- Amplificatore da casa Pioneer 40 + 40 w rms più radio digitale, euro 80,00 **Tel 3288282735**
- Pedicure curativo, unghie incarnite, callosità in genere. A domicilio. **Tel 3491179561**
- Ragazzo 43enne cerca ragazza per amicizia ev convivenza. No squilli infantili. **Tel 3883462689**
- Signora italiana sessantacinquenne, solare, bella presenza cerca signora stessa età, assolutamente serio, distinto, possibilmente italiano, per scopo amicizia e frequentazione. **Tel 3318340746**
- Vendo scala in alluminio altezza massima m.8 **Tel 029103550**
- Vendo serie completa " dell' Arte dei Tarocchi " compreso di 2 libri a £ 50,00. Vendo serie completa del "Commissario Rex " in vhs a £ 50,00. Vendo enciclopedia di 20 volumi a £ 50,00. Vendo arredamento bagno in legno completo di porta asciugamani e compresi nel prezzo anche 2 armadietti, il tutto a £ 70,00

**Tel 026122829 Lasciare un mess. e sarete richiamati, grazie.**

- Vendo macchina per cucito e ricamo Husqvarna Designer SE in ottime condizioni superaccessoriata e usata pochissimo prezzo euro. 4000 NON TRATTABILI. Astenersi perditempo **Tel 3495776315**

● Vendo enciclopedie di vario interesse: Guida alla Salute - Il Mio Avvocato - VARIE uncinetto e maglia. Ottimi prezzi. Astenersi perditempo

**Tel 3495776315**

● Word, Excel, posta elettronica, internet. Impara a usare il computer da casa tua. Lezioni a domicilio. Sempre disponibile, qualsiasi orario.

**Tel 026600729 - 3479145526**

**NUMERI ESTRATTI  
domenica 29 maggio 2011  
Piazza Costa  
sottoscrizione  
fra associazioni VO.CI**

- |     |    |              |
|-----|----|--------------|
| 1°  | n° | 250 Emerg.*  |
| 2°  | n° | 499 Cvp      |
| 3°  | n° | 100 adcl *   |
| 4°  | n° | 497 Cvp *    |
| 5°  | n° | 416 Gvv *    |
| 6°  | n° | 239 Emerg. * |
| 7°  | n° | 038 adcl *   |
| 8°  | n° | 506 Anmil    |
| 9°  | n° | 403 Gvv      |
| 10° | n° | 231 Emerg.*  |

\* I premi sono stati ritirati



*Casa Funeraria*

**OGGI IL LUTTO  
SI PUÒ VIVERE  
IN UNA CORNICE  
DI MAGGIORE  
SERENITÀ**

**ALDILÀ DEI LUOGHI COMUNI**

La Casa Funeraria è una struttura moderna e funzionale creata per offrire un servizio funebre evoluto, in grado di soddisfare tutte le esigenze di accoglienza materiale e spirituale che si presentano durante un lutto. Un luogo in cui poter trasferire la salma del defunto quando si desidera che il proprio caro sia salutato in un ambiente accogliente e meglio

organizzato dell'abitazione privata o delle strutture sanitarie; quando si ha bisogno di tempo per organizzare la cerimonia; o quando lo richiedono le condizioni climatiche e logistiche. Gli ambienti sono stati sviluppati rispettando canoni di massima attenzione e sensibilità. Anche in caso di eventi contemporanei, la nostra organizzazione funebre assicura ad ogni famiglia l'adeguata riservatezza.

20092 Cinisello Balsamo (MI) - Via S. Aleramo, 29 - Tel. 02 6128585  
www.pirovano.info

**Guardia medica**  
**02 34567**

**MARIANNA  
CARTOMANTE  
A SOLO DONNE**  
*Tel*  
**3495540412**  
**3663052342**

**Noleggio  
autobus granturismo**

**COLOMBO**  
*Cinisello Balsamo  
via Pacinotti  
(ang. via De Vizzi)  
tel. 02.6171244*

la città

via Sant'Antonio, 37 - Cinisello Balsamo  
tel. 0266040313 - fax 026120052 - [giornalecinisello@yahoo.it](mailto:giornalecinisello@yahoo.it)

Autorizz. Trib di Monza  
n. 316 del 11-3-1978  
CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE:  
PRESIDENTE: Annunzio Sonno  
VICEPRESIDENTE: Fabio Brioscini  
CONSIGLIERI: Giovanni Cisco,  
Americo Pagliara, Bruno Sivaglieri,  
Angelo Tosoni, Enzo Turchi

DIRETTORE RESPONSABILE:  
Katia Giannotta  
REDATTORE: Luigi Filippic  
COLLABORATORI: Ivano Bison, Gianpietro Favalli,  
Emanuele Lavizzari, Licia Lanza, Floriana Liuni,  
Fiorenza Melani, Sergio Orfeo, Arianna Recalcatti,  
Noemi Tediosi, Marta Valota, Beatrice Verga,  
Sabrina Zocco.

AMMINISTRAZIONE:  
via Sant'Antonio, 37  
Cinisello Balsamo  
Tel. 0266040313  
Fax 026120052  
[segreteria@lacity.it](mailto:segreteria@lacity.it)

PUBBLICITÀ:  
Luigi Ghezzi Tel. 3400752991  
Maurizio Baruffaldi Tel. 3338061147  
Giorgio Ravagnani Tel. 3335382867  
STAMPA: "San Biagio Stampa spa"  
via al Santuario della Guardia 43/P  
Genova - tel. 0107231700

GRAFICA: Redazione La Città

COMPILATE IN STAMPATELLO O A MACCHINA MASSIMO VENTI PAROLE. SI RICORDA CHE OGNI TAGLIANDO VALE PER UNA SOLA INSERZIONE. (Vendita e affitto immobili e pagamento 8 euro)

NOME \_\_\_\_\_ COGNOME \_\_\_\_\_  
INDIRIZZO \_\_\_\_\_

INSERZIONE \_\_\_\_\_

TELEFONO \_\_\_\_\_ FIRMA LEGGIBILE \_\_\_\_\_

la città